

Avaya one-X[™] Deskphone H.323 9621G/9641G Benutzerhandbuch

Alle Rechte vorbehalten.

Hinweis

Obwohl Vollständigkeit und Genauigkeit der Informationen zum Zeitpunkt der Drucklegung in angemessenem Umfang überprüft wurden, kann Avaya Inc. keine Haftung für etwaige Fehler übernehmen. Avaya behält sich das Recht vor, an den in diesem Dokument enthaltenen Informationen Änderungen und Korrekturen vorzunehmen, ohne zur Benachrichtigung von Personen oder Organisationen bezüglich dieser Änderungen verpflichtet zu sein.

Hinweis

Die Verwendung eines Handys, Mobil- oder GSM-Telefons oder eines Funksprechgerätes in unmittelbarer Nähe eines Avaya IP-Telefons kann Störungen verursachen.

Haftungsausschluss für Dokumentation

Avaya lehnt jede Verantwortung für an der veröffentlichten Originalversion dieser Dokumentation vorgenommenen Änderungen, Ergänzungen oder Streichungen ab, es sei denn, diese Änderungen, Ergänzungen oder Streichungen wurden von Avaya vorgenommen. Endbenutzer erklären sich damit einverstanden, Avaya sowie die Bevollmächtigten, Gehilfen und Mitarbeiter des Unternehmens gegenüber allen Ansprüchen, Prozessen, Forderungen und Urteilen schadund klaglos zu halten, die aus nachfolgenden an dieser Dokumentation vom Endbenutzer vorgenommenen Änderungen, Ergänzungen oder Streichungen entstehen oder damit in Verbindung stehen.

Haftungsausschluss für Verknüpfungen

Avaya lehnt jede Verantwortung für die Inhalte und die Zuverlässigkeit der Websites ab, auf die auf dieser Website oder in der von Avaya bereitgestellten Dokumentation verwiesen wird. Avaya lehnt jede Verantwortung für die Genauigkeit von Informationen, Aussagen oder Inhalten dieser Websites ab. Weiterhin bedeutet ein derartiger Verweis nicht unbedingt, dass Avaya die auf diesen Websites beschriebenen oder angebotenen Produkte, Dienste oder Informationen unterstützt. Avaya übernimmt keine Garantie dafür, dass diese Links jederzeit funktionieren, und Avaya hat keine Kontrolle über die Verfügbarkeit der verknüpften Seiten.

Garantie

Avaya bietet eine beschränkte Garantie auf dieses Produkt. Die Bedingungen der beschränkten Garantie können Sie Ihrem Kaufvertrag entnehmen. Darüber hinaus stehen die Standardgarantiebedingungen von Avaya sowie Informationen über den Support für dieses Produkt während der Garantiezeit auf der Avaya-Support-Website http://www.avaya.com/support allen Avaya-Kunden und anderen zur Verfügung. Dabei ist zu beachten, dass bei einem Kauf des Produkts von einem Avaya-Vertragshändler außerhalb der Vereinigten Staaten und Kanada die Garantie von diesem Vertragshändler und nicht direkt von Avaya bereitgestellt wird.

Lizenzen

DIE AUF DER AVAYA-WEBSEITE (HTTP://SUPPORT.AVAYA.COM/LICENSEINFO/) BEREITGESTELLTEN BEDINGUNGEN DIESER SOFTWARELIZENZ GELTEN FÜR ALLE, DIE AVAYA-SOFTWARE, DIE VON AVAYA, INC., EINEM MIT AVAYA VERBUNDENEN UNTERNEHMEN, EINEM HÄNDLER, DER EINE GEWERBLICHE VEREINBARUNG MIT AVAYA ABGESCHLOSSEN HAT, ODER EINEM AVAYAVERTRAGSHÄNDLER ERWORBEN WORDEN IST, HERUNTERLADEN, VERWENDEN UND/ODER INSTALLIEREN. AUSSER WENN VON AVAYA ANDERWEITIG SCHRIFTLICH ZUGESICHERT, ERTEILT AVAYA DIESE LIZENZ NICHT, WENN DIE SOFTWARE NICHT ÜBER EINE DER OBEN GENANNTEN OFFIZIELLEN QUELLEN BEZOGEN WORDEN IST, UND AVAYA BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, GEGEN SIE ODER DRITTER, DIE DIE SOFTWARE OHNE LIZENZ VERWENDEN ODER VERKAUFEN, GERICHTLICHE SCHRITTE EINZULEITEN. INDEM SIE DIE SOFTWARE INSTALLIEREN, HERUNTERLADEN ODER VERWENDEN BZW. DRITTEN GESTAT-

TEN, DIES ZU TUN, VERPFLICHTEN SIE BZW. DIE PERSON/OR-GANISATION, IN DEREN AUFTRAG SIE DIE SOFTWARE INSTALLIEREN, HERUNTERLADEN ODER VERWENDEN (IM FOLGENDEN GLEICHERMASSEN ALS "SIE" UND "ENDANWENDER" BEZEICHNET) SICH ZUR EINHALTUNG DIESER BEDINGUNGEN UND GEHEN EINEN RECHTSGÜLTIGEN VERTRAG MIT AVAYA INC. BZW. DEM ENTSPRECHENDEN MIT AVAYA VERBUNDENEN UNTERNEHMEN ODER HÄNDLER ("AVAYA") EIN.

Avaya gewährt Endanwendern eine Lizenz im Rahmen der unten beschriebenen Lizenztypen. Grundsätzlich wird für jeweils eine (1) Geräteeinheit eine (1) Lizenz vergeben, sofern keine andere Anzahl an Lizenzen oder Geräteeinheiten in der Dokumentation oder anderen dem Endanwender verfügbaren Materialen angegeben ist. "Bestimmter Prozessor" bezeichnet einen Einzelrechner. "Server" bezeichnet einen zugewiesenen Rechner, auf dem eine Software-Anwendung ausgeführt wird, auf die mehrere Nutzer zugreifen können. "Software" bezeichnet die Computerprogramme in Objektcode, die ursprünglich von Avaya lizenziert und schließlich vom Endanwender entweder als Standalone-Produkt oder auf der Hardware vorinstalliert verwendet werden. "Hardware" bezeichnet die Standard-Hardwareprodukte, die ursprünglich von Avaya verkauft und schließlich vom Endanwender verwendet werden.

Lizenztypen

Systembezogene Lizenz (Designated System). Der Endanwender darf jeweils nur eine Kopie der Software auf einem bestimmten Prozessor installieren und verwenden, sofern keine andere Anzahl an bestimmten Prozessoren in der Dokumentation oder anderem dem Endanwender verfügbaren Material angegeben ist. Möglicherweise muss der Endanwender den bestimmten Prozessor bzw. die bestimmten Prozessoren nach Typ, Seriennummer, Funktionsschlüssel, Standort oder anderen speziellen Angaben gegenüber Avaya ausweisen oder Avaya diese Informationen auf speziell dafür eingerichteten elektronischen Wegen mitteilen.

Shrinkwrap-Lizenz (SR). Software mit Komponenten von Drittanbietern kann der Endanwender entsprechend den Bedingungen der dafür geltenden Lizenzvereinbarung, wie z. B. eine der Software beigelegte oder dafür geltende "Shrinkwrap"- oder "Clickwrap"-Lizenz ("Shrinkwrap License"), installieren und verwenden. Den Text der Shrinkwrap-Lizenz stellt Avaya dem Endanwender auf Anfrage zur Verfügung (weitere Informationen finden Sie unten unter "Drittanbieter-Komponenten").

Copyright

Außer für die anderweitig ausdrücklich festgelegten Verwendungszwecke, dürfen das Material dieser Website, die Dokumentation und Produkte, die von Avaya bereitgestellt werden, nicht verwendet werden. Sämtliche der von Avaya bereitgestellten Inhalte dieser Website, Dokumentation und Produkte, einschließlich der Auswahl, des Layouts und Designs der Inhalte, sind Eigentum von Avaya oder den Lizenzgebern des Unternehmens und sind durch Urheberrechte und andere Gesetze zum Schutz geistigen Eigentums, einschließlich des für den Schutz von Datenbanken gedachten Sui-Generis-Recht, geschützt. Es ist Ihnen nicht gestattet, Inhalte, einschließlich Code und Software, als Ganzes oder in Auszügen zu modifizieren, zu kopieren, zu reproduzieren, neu zu veröffentlichen, hochzuladen, einzustellen, zu übertragen oder zu verteilen. Eine unbefugte Vervielfältigung, Übertragung, Verteilung, Speicherung oder Verwendung ohne ausdrückliche schriftliche Einwilligung von Avaya stellt möglicherweise sowohl einen strafrechtlichen als auch einen zivilrechtlichen Verstoß gegen die geltenden Gesetze dar.

Drittanbieter-Komponenten

Bestimmte im Produkt verwendete Software-Programme oder Teile davon können Software enthalten, die auf der Grundlage von Vereinbarungen mit Drittanbietern vertrieben werden ("Drittanbieter-Komponenten"). Diese Vereinbarungen können Bedingungen enthalten, die die Nutzungsrechte an gewissen Teilen des Produkts erweitern oder einschränken ("Drittanbieter-Bedingungen"). Informationen zu verteiltem Linux OS-Quellcode (für Produkte, die den Linux OS-Quellcode verteilt haben) und zu den Urheberrechtsinhabern von Drittanbieter-

Komponenten sowie die dafür geltenden Drittanbieter-Bedingungen finden Sie auf der Avaya Support-Website: http://www.avaya.com/support/Copyright/.

Verhindern von Gebührenbetrug

"Gebührenbetrug" ist die unbefugte Nutzung Ihres Telekommunikationssystems durch eine dazu nicht berechtigte Person (z. B. jemand, der kein Mitarbeiter, Vertreter, Auftragnehmer des Unternehmens ist oder anderweitig im Auftrag des Unternehmens tätig ist). Sie sollten sich darüber im Klaren sein, dass Gebührenbetrug in Verbindung mit Ihrem System möglich ist und gegebenenfalls zu erheblichen zusätzlichen Gebühren für Ihre Telekommunikationsdienste führen kann.

Einschreiten von Avaya im Betrugsfall

Wenn Sie vermuten, dass Sie Opfer eines Gebührenbetrugs geworden sind, oder Sie technische Hilfe oder Unterstützung benötigen, erreichen Sie die Hotline des technischen Kundendiensts zur Hilfe bei Gebührenbetrug unter +1-800-643-2353 für Kanada und die USA. Weitere Support-Telefonnummern finden Sie auf der Avaya-Website: http://www.avaya.com/support/. Der Verdacht auf mögliche Sicherheitsrisiken im Zusammenhang mit Avaya-Produkten sollte Avaya per E-Mail an die Adresse securityalerts@avaya.com gemeldet werden.

Marken

Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Eigentümer.

Herunterladen von Dokumenten

Die jeweils aktuellste Version der Dokumentation finden Sie auf der Avaya-Support-Website http://www.avaya.com/support.

Avaya Support

Avaya stellt eine Telefonnummer bereit, über die Sie Probleme melden oder Fragen zu Ihrem Produkt stellen können. Die Support-Telefonnummer in den Vereinigten Staaten ist 1-800-242-2121. Weitere Support-Telefonnummern finden Sie auf der Avaya-Website http://www.avaya.com/support.

Erklärung der FCC zur Störsicherheit

Dieses Gerät wurde eingehend getestet und hält die für ein digitales Gerät der Klasse B geltenden Grenzwerte gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen ein. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen beim Betrieb des Geräts in einem Wohngebiet bieten. Das Gerät erzeugt und verwendet hochfrequente Schwingungen und kann sie ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und betrieben wird, können Störungen im Radio- und Fernsehempfang auftreten. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät Störungen bei Radio- oder Fernsehempfang verursachen (dies lässt sich durch Ein- und Ausschalten des Gerätes feststellen), wird empfohlen, die Störungen mit einer der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

- Richten Sie die Empfangsantennen neu aus oder bringen Sie sie an einem anderen Ort an.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis an als dem, an dem der Empfänger angeschlossen ist
- Wenden Sie sich an den Händler oder an einen erfahrenen Radio/Fernsehtechniker.

Dieses Gerät hält die Bestimmungen von Teil 15 der FCC-Bestimmungen ein. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Anforderungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störsignale aussenden. (2) Dieses Gerät muss jegliche empfangenen Störsignale akzeptieren, einschließlich solcher, die seinen Betrieb beeinträchtigen könnten.

FCC-Warnung: Alle Änderungen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Bestimmungen zuständigen Partei genehmigt worden

sind, können das Recht des Benutzers, dieses Gerät zu betreiben, widerrufen.

Erklärung der FCC/Industry Canada zur Strahlenbelastung

Dieses Gerät hält die Begrenzungen der FCC und der Industry Canada bezüglich der Belastung durch Hochfrequenzstrahlen der Allgemeinbevölkerung (unkontrollierte Umgebung) ein und darf nicht gleichzeitig mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender betrieben werden bzw. sich damit am selben Ort befinden.

Warnung

Der Empfänger im Hörer enthält magnetische Teile, die kleine metallische Gegenstände anziehen können. Es wird zur Vorsicht geraten, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

Power over Ethernet (PoE)-Warnung

Die Geräte müssen ohne Weiterleitung an externe Standorte an PoE-Netzwerke angeschlossen werden.

根據國家通訊傳播委員會低功率電波輻射性電機管理辦法規定:

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變

更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,

應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信,指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及

醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Erklärung zur VCCI-Klasse B:

Dies ist ein Produkt der Klasse B entsprechend des Standards des VCCI Council. Wenn dieses Produkt in einem Wohngebiet in der Nähe eines Radio- oder Fernsehempfängers verwendet wird, können Störungen der Radiowellen auftreten. Installieren und verwenden Sie das Gerät entsprechend der Bedienungsanleitung.

Inhalt

Kapitel 1: Einführung in das 9621G/9641G Deskphone	9
Überblick	9
Bildlauf und Navigation	
Über Symbole	
Nachrichten von Ihrem Administrator	
Einstellbarer Ständer und Anzeigebildschirm	18
Verwenden der Display-Tastatur	
Reinigen des Bildschirms	
Anzeigen der Netzwerkinformationen	
Kapitel 2: Der Startbildschirm	
Einstellungen	
"Bei Wahl Verbindungsmenü" einrichten	
"Bei Anruf Verbindungsmenü" einrichten	24
Einstellen der Option "Bei Antwort Verbindungsmenü"	
Auswählen der Wahleinstellungen	
Optionen für die Wahlwiederholung einstellen	
Anzeigen der Rufdauer	26
Konfigurieren optischer Rufsignale	
Audiopfad einstellen	
Kontaktnamen während eines Anrufs anzeigen	
Helligkeit oder Kontrast anpassen	
Tasten-Klicktöne ein- und ausschalten	
Anzeigen des Startbildschirms bei inaktivem Telefon	
Fehlertöne ein- oder ausschalten	
Auswählen des Ruftons	
Ändern der Anzeigesprache	
Einrichten des Direkt-Bedienfeldes	
Anpassen von Tastenbeschriftungen	
Datendateien sichern und wiederherstellen	
Browser	
Kapitel 3: Über Funktionen	
Zugriff auf Menü-Funktionen	
Funktionstabelle	
Einen Teilnehmer aus dem Verzeichnis anrufen	
Konfigurieren von gleichzeitigem Klingeln auf mehreren Telefonen (EC500)	37
Kapitel 4: Annehmen eines Anrufs	39
Kapitel 5: Einen Anruf tätigen	41
Wählen einer Notrufnummer	41
Nummer löschen	42
Wahlwiederholung	
Anruf durch Bearbeitung einer Nummer tätigen	
Einen Teilnehmer über die Kontaktliste anrufen	
Anrufen über die Übersicht	44
Finen Anruf über eine "Anruf-per-Mausklick"-Verbindung tätigen	44

Kapitel 6: Standardtelefonfunktionen	45
Anruf stumm schalten	
Einen Anruf auf Halten setzen	45
Einen Anruf umlegen	46
Konferenzschaltungen	46
Eine Konferenzschaltung einrichten	46
Eine auf Halten gesetzte Person in eine Konferenz aufnehmen	47
Eine Konferenzschaltung auf Halten setzen	47
Stummschalten einer Person während eines Konferenzgesprächs	47
Trennen eines Teilnehmers von einer Konferenzschaltung	
Weiterleiten von Anrufen	48
Alle Anrufe weiterleiten	48
Weiterleiten von Anrufen	49
Kapitel 7: Aufgeschaltete Leitungen	51
Beantworten eines Anrufs auf einer aufgeschalteten Leitung	
Sich in einen Anruf auf einer aufgeschalteten Leitung zuschalten	
Einen Anruf über eine aufgeschaltete Leitung tätigen	
Ellien Afful uper ellie adigeschaltete Leitung tatigen	52
Kapitel 8: Kontakte	53
Nach einem Kontakt suchen	53
Kontaktdetails anzeigen	54
Neuen Kontakt hinzufügen	54
Kontakt bearbeiten	55
Einrichten von Hauptnummern	56
Ändern der primären Kontaktnummer	
Einen Kontakt löschen	57
Kapitel 9: Anrufübersicht	59
Anzeige der Anrufübersicht	
Anrufübersicht anzeigen.	
Einen Eintrag aus Anrufübersicht zu Ihrer Kontaktliste hinzufügen	
Einen Eintrag aus der Anrufübersicht entfernen	
Löschen aller Anrufverlaufeinträge	
Anrufübersicht ausschalten	
Kapitel 10: USB-Flash-Laufwerke mit Ihrem Telefon verwenden	
Kontakte aus einer externen Datei zur Kontaktliste hinzufügen	
Ihre Kontaktliste mit einer externen Datei austauschen	
Kontaktliste auf ein USB-Flash-Laufwerk kopieren	
Vorübergehendes Verwenden einer USB-Kontaktliste	
Verwenden von auf Ihrem USB-Gerät gespeicherten Bildern als Bildschirmschoner	66
Kapitel 11: Nachrichten abrufen	69
Bei Sprach-Mail anmelden	69
Kapitel 12: An- und Abmelden bei Ihrem Telefon	74
Anmelden bei Ihrer Telefonnebenstelle	
Abmelden als Gasthenutzer	72 72
AUTOENEU AIS MASIUEUUVEI	1 /

Kapitel 13: Anwendungen des Avaya Startbildschirms	73
Hinzufügen von Weltuhr-Standorten	
Anzeigen von Weltuhr-Details	
Die Wetteranwendung verwenden	
Verwenden des Rechners	
verwenden des reconners	
Kapitel 14: Einrichten eines Bluetooth®-Headsets	79
	79

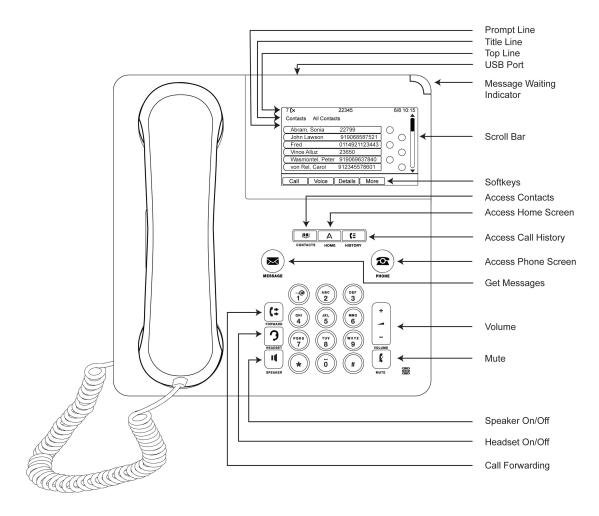
Kapitel 1: Einführung in das 9621G/9641G Deskphone

Ihr Deskphone bietet zahlreiche Funktionen, darunter ein berührungsempfindliches Verbindungsmenü zur Anzeige und Verwaltung Ihrer Anrufe, ein Menü mit Optionen und Einstellungen, ein Rechner, Web-Anwendungen wie das Wetter und die Weltuhr und Zugang zu Ihrer Sprach-Mail. Die 9621G und 9641G Deskphones zeigen diese Informationen in Farbe an. Sie können außerdem bis zu drei Tastenmodule an Ihr Telefon anschließen, um die verfügbare Anzahl von Telefonleitungen und Funktionen zu erweitern. Wenn Sie mehrere Tastenmodule verwenden, müssen alle vom gleichen Typ und Modell sein. Am Modell 9621G können keine Tastenmodule angeschlossen werden.

Die Kennzeichnung "G" in 9621G und 9641G bedeutet, dass dieses Deskphonemodell über einen integrierten Gigabit-Ethernet-Adapter für noch schnellere Datenübertragung verfügt. Das 9621G Deskphone hat einen kleineren Anzeigebereich als das 9641G Deskphone und besitzt keinen USB-Anschluss. Falls in diesem Handbuch nichts anderes erwähnt wird, verfügen die beiden Modelle über die gleichen Funktionen und Funktionalitäten.

Möglicherweise stehen Ihnen nicht alle Funktionen und Leistungsmerkmale, die in diesem Benutzerhandbuch beschrieben sind, zur Verfügung. Wenn Sie bemerken, dass eine Funktion oder ein Leistungsmerkmal nicht zur Verfügung stehen, wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

Überblick



Die folgende Tabelle enthält Beschreibungen der Tasten und Funktionen der Deskphones 9621G/9641G.

Name	Beschreibung
USB-Anschluss	Schließen Sie ein USB-Gerät (auch Speicherstick, USB-Stick oder Flash-Laufwerk genannt) an, um Kontakte zwischen Ihrem Telefon und einer externen Datenquelle auszutauschen. Weitere Informationen dazu finden Sie unter <u>USB-Flash-Laufwerke mit Ihrem Telefon verwenden</u> auf Seite 63.Sie können einige batteriebetriebene Geräte auch mithilfe eines USB-Kabels, mit dem Sie das Gerät an den USB-Anschluss Ihres Deskphones anschließen, wiederaufladenHinweis: das 9621G besitzt keinen USB-Anschluss.
Nachrichtenanzei- ge	Eines rotes Lämpchen in der rechten oberen Ecke des Telefons zeigt an, wenn Sie Sprach-Mail-Nachrichten haben. Wenn optische Ruftö- ne aktiviert sind, blinkt dieses Lämpchen bei einem eingehenden Anruf.

Name	Beschreibung
Anzeige unbeant- worteter Anrufe	Das Symbol auf der Taste Übersicht leuchtet, wenn Sie entgangene Anrufe haben. In der obersten Zeile wird das Symbol für entgangene Anrufe sowie die Anzahl der entgangenen Anrufe angezeigt.
Eingabeaufforde- rungszeile	Der Eingabeaufforderungszeile können Sie hilfreiche Informationen entnehmen, beispielsweise die auf einem Bildschirm erwartete Maßnahme.
Leitungsanzeigen	Die Anzahl der auf Touchscreen-Deskphones verfügbaren Leitungen hängt davon ab, wie das Direkt-Bedienfeld konfiguriert ist. (Einrichten des Direkt-Bedienfeldes auf Seite 31). Berühren Sie einfach die Leitungsanzeige, um einen Anruf zu tätigen oder entgegenzunehmen.
Leitungen	Auf Touchscreen-Deskphones zeigen anrufbezogene Symbole am Anfang der Leitung an, welche Leitungen belegt sind bzw. für Anrufe verfügbar sind. Berühren Sie die Leitung, um sie auszuwählen. Leitungstasten zeigen außerdem an, ob eine Funktion in der Funktionsansicht aktiviert oder deaktiviert ist.
Softkeys	Verwenden Sie die Softkeys, um Objekte, die auf dem Bildschirm angezeigt werden, anzuwenden. Die Beschriftungen der Softkeys kennzeichnen die Aktion, die durch den jeweiligen Softkey hervorgerufen wird.
Nachricht	Drücken Sie die Taste Nachricht , um direkt auf Ihr Sprach-Mail-System zuzugreifen.
Navigationspfeile	Berühren Sie den Pfeil nach rechts oben rechts in einem Bildschirm oder rechts von einer Liste, um zum nächsten oder einem verwandten Bildschirm zu wechseln.
Telefon	Drücken Sie Telefon , um Ihre Anrufe anzuzeigen und zu verwalten.
Kontakte	Drücken Sie Kontakte , um die Einträge in Ihrer Kontaktliste anzuzeigen.
Übersicht	Drücken Sie Übersicht , um eine Verlaufsliste Ihrer ab- und eingegangenen und unbeantworteten Anrufe anzuzeigen.
Startseite	Drücken Sie die Startseite -Taste, um Optionen und Einstellungen zu konfigurieren, sich abzumelden, auf häufig angerufene Kontakte und Netzwerkinformationen anzuzeigen. Darüber hinaus können Sie den Rechner, die Weltuhr und die Wetteranwendung (falls verfügbar) aufrufen.
Lautstärke	Drücken Sie Lautstärke , um die Lautstärke des Hörers, des Headsets, der Freisprecheinrichtung oder des Ruftons anzupassen.
Headset	Drücken Sie Headset , um das Headset zu verwenden, falls es angeschlossen ist. HIS-Headsetkabel sind die einzigen mit Ihrem Telefon kompatiblen Kabel.
Stumm	Drücken Sie die Taste Stumm , um ein laufendes Gespräch stumm zu schalten. Um die Stummschaltung zu deaktivieren, drücken Sie erneut auf Stumm.

Name	Beschreibung
Lautsprecher	Drücken Sie die Taste Freispr , um die Freisprecheinrichtung zu nutzen. Um wieder ohne Freisprecheinrichtung zu telefonieren, nehmen Sie den Hörer ab.
Weiterleiten	Drücken Sie Weiterleiten, um das Weiterleitungsmenü zu öffnen.

Bildlauf und Navigation

Mit den Navigationspfeilen "Nach oben" und "Nach unten" rechts auf dem Bildschirm können Sie den Fensterinhalt der Listen nach oben und unten verschieben. Berühren Sie die entsprechende Bildlauftaste, bis Sie die gewünschte Seite erreicht haben oder um den automatischen Bildlauf zu aktivieren.

Um zwischen Leitungstaste und Funktionen zu wechseln, verwenden Sie die Funktionstaste oder die Taste Anrufe rechts oben im Verbindungsmenü. Berühren Sie "Funktionen", um vom Verbindungsmenü auf die Funktionsliste zu wechseln, und berühren Sie "Anrufe", um von der Funktionsliste auf das Verbindungsmenü zu wechseln.

Wenn neben einem Listenelement eine "Detailtaste" (ein blauer, nach rechts weisender Pfeil) abgebildet ist, können Sie durch Berühren dieses Pfeils zusätzliche Informationen zu dem Element abrufen. Wenn Sie beispielsweise den Pfeil rechts neben dem Namen eines Kontakts berühren, wird ein Detailbildschirm mit allen für diese Person gespeicherten Nummern angezeigt.

Sie führen Aktionen aus, indem Sie eine Zeile, einen Softkey oder die auf dem Bildschirm angezeigte Beschriftung eines Softkeys berühren. Die Beschriftungen der Softkeys ändern sich je nach Kontext: Berühren Sie einen Kontakt, um diese Person anzurufen, berühren Sie eine Leitung im Verbindungsmenü, um einen eingehenden Anruf entgegenzunehmen, heben Sie den Hörer ab, um einen Anruf zu tätigen, oder nehmen Sie einen auf Halten gesetzten Anruf wieder auf.

Über Symbole

Die Symbole in der folgenden Tabelle zeigen den Status eines Anrufs, Navigationsmöglichkeiten, Anrufübersichtstypen, Telefontypen der Kontakte, Funktionsstatus oder den Status eines angeschlossenen oder angekoppelten Gerätes.

Einige Symbole werden aufgabenabhängig in der obersten Zeile angezeigt, wie beispielsweise zur Benachrichtigung, dass ein Headset aktiv ist oder dass entgangene Anrufe in der Anrufübersicht vermerkt worden sind. Andere Symbole werden in den jeweiligen Leitungsanzeigen angezeigt, um auf den Status dieser Leitungen hinzuweisen. Auch auf Anwendungsbildschirmen wie der Kontaktliste, der Anrufübersicht oder der Weltuhr und dem Wetter werden Symbole verwendet. Die Symbole des Hauptmenüs sind berührungsempfindlich. Durch Be-

rühren dieser Symbole können Sie Aktionen initiieren wie das Ändern der Telefoneinstellungen oder das Zugreifen auf den Webbrowser oder Avaya-Anwendungen wie Rechner, Weltuhr und Wetter. Ihr Administrator stellt Ihnen möglicherweise weitere optionale Symbole auf dem Startbildschirm zur Verfügung, die in dieser Tabelle nicht aufgeführt sind. Derartige Symbole repräsentieren optionale Anwendungen, über die Sie Ihr Administrator informieren kann.

Symbol	Beschreibung
*	Eingehender Anruf wird angekündigt.
0	Diese Leitung wird gegenwärtig nicht benutzt.
C	Anruf ist aktiv.
<u> </u>	Sie haben diesen Anruf auf Halten gesetzt.
(*	Ihre Anrufe werden umgeleitet.
(=	Eine aufgeschaltete Leitung wird gegenwärtig benutzt.
▶	EC500 ist aktiviert.
CC	Konferenzschaltung ist aktiv.
2	Sie haben eine Konferenzschaltung auf Halten gesetzt.
H.	Lautstärke der Freisprechanlage wird reguliert.
3	Lautstärke des Headsets wird reguliert.
	Details-Taste. Berühren Sie diese Taste, um zusätzli- che Informationen über ein Element anzuzeigen oder um Bildschirme mit verwandten Informationen anzuzei- gen.
(···	Unbenannte Registrierung in Kraft.
€ _×	Der gegenwärtige Anruf ist stumm geschaltet.

Symbol	Beschreibung
♣ ×	Der Rufton ist ausgeschaltet, indem so lange auf das Minuszeichen der Lautstärke -Taste gedrückt wird, bis der Lautstärkepegel Null erreicht. Um den Lautstärkepegel wieder zu erhöhen, drücken Sie das Pluszeichen auf der Lautstärke -Taste.
(Möglicherweise belegt Ihr Administrator einen Ihrer Softkeys als Energiesparmaßnahme mit dieser Funktion, oder es erscheint auf dem Einstellungsmenü. Wenn Sie auf diesen Softkey drücken, wird die Hintergrundbeleuchtung des Displays ausgeschaltet. Sobald das Telefon benutzt wird, geht die Beleuchtung wieder an.
(Dieses Symbol zeigt an, dass sich Ihr Telefon im Status "Unbenannte Registrierung" befindet. Dieser Status wird dadurch verursacht, dass 60 Sekunden nach Aufforderung zur Passworteingabe kein Passwort eingegeben wurde. In diesem Fall könnte sich Ihr Telefon bei seinem Anrufserver registrieren, zeigt aber dann nur eine Leitungstaste, bietet keine Funktionen und erlaubt nur ausgehende Anrufe. Um vom Status "Unbenannte Registrierung" in den normalen Status zu wechseln, melden Sie sich mit einer gültigen Nebenstelle und einem Passwort an.
	Dieses Mitgliedssymbol zeigt an, dass dieses Teammit- glied erreichbar ist. Ihr Systemadministrator richtet die in Frage kommenden Teams ein.
•	Dieses Mitgliedssymbol zeigt an, dass Anrufe an dieses Teammitglied weitergeleitet werden.
0	Dieses Mitgliedssymbol zeigt an, dass dieses Teammit- glied gegenwärtig am Telefon und daher nicht erreich- bar ist.
©	Dieses Mitgliedssymbol zeigt an, dass dieses Teammit- glied nicht erreichbar ist und alle Anrufe an dieses Teammitglied umgeleitet werden.
0	Teammitglied ist beschäftigt, Telefon klingelt.
©	Teammitglied ist beschäftigt, Telefon klingelt erneut.
٥	Dieses Teamsymbol zeigt an, dass ein Teammitglied anruft.

Symbol	Beschreibung
	Dieses Symbol des Startbildschirms zeigt die Hauptte- lefonnummer eines häufig angerufenen Kontakts an. Weitere Informationen erhalten Sie unter <u>Einrichten von</u> <u>Hauptnummern</u> .
$lacktriangledown_{\star}$	Dieses Symbol des Startbildschirms zeigt die private Telefonnummer eines häufig angerufenen Kontakts an. Weitere Informationen erhalten Sie unter Einrichten von Hauptnummern.
	Dieses Symbol des Startbildschirms zeigt die Bürotele- fonnummer eines häufig angerufenen Kontakts an. Wei- tere Informationen erhalten Sie unter <u>Einrichten von</u> <u>Hauptnummern</u> .
	Dieses Symbol des Startbildschirms zeigt die Handy- Telefonnummer eines häufig angerufenen Kontakts an. Weitere Informationen erhalten Sie unter <u>Einrichten von</u> <u>Hauptnummern</u> .
•	Anrufübersicht - alle Anrufe.
ć×	Anrufübersicht - Entgangene Anrufe.
4	Anrufübersicht - Ausgehende Anrufe.
4	Anrufübersicht - Beantwortete Anrufe.
8	Kontakt – Haupttelefonnummer.
↑	Kontakt – private Telefonnummer.
I	Kontakt – Handy-Telefonnummer.
	Kontakt – Bürotelefonnummer.
*	Kontakt Hauptnummer.

Symbol	Beschreibung
	Funktion ist aktiviert.
	Funktion ist deaktiviert.
8	Telefon ist mit einem Bluetooth® Headset gekoppelt und kann damit kommunizieren.
	Zugriff auf den WML-Browser des Startbildschirms (falls verfügbar).
*	Zugriff auf das Einstellungsmenü des Startbildschirms (Telefon):
123	Zugriff auf die Rechneranwendung des Startbildschirms.
	Zugriff auf die Weltuhranwendung des Startbildschirms.
	Zugriff auf die Wetteranwendung des Startbildschirms.
	Schönes Wetter.
	Teilweise bewölkt.
	Bewölkt.
	Leichter Regen.
	Regen.

Symbol	Beschreibung
	Schnee.
· St	Eis.
	Gewitter.
2	Wind.
4	Sturm.
*	Zugriff auf die Option "Bildschirm leer" des Startbildschirms.
1	Zugriff auf die Option "Gastanmeldung" des Startbildschirms.
•	Zugriff auf die Option "Abmeldung" des Startbild- schirms.
=	Zugriff auf die Optionen "Netzwerkinfo" des Startbildschirms.
340	Zugriff auf das Menü "Anzeige und Akustik" des Bildschirms "Einstellungen".
C	Zugriff auf das Menü "Anrufeinstellungen" des Bildschirms "Einstellungen".
	Zugriff auf das Menü "Anwendungen" des Bildschirms "Einstellungen".
*	Zugriff auf das Menü "Erweiterte Einstellungen" des Bildschirms "Einstellungen".

Nachrichten von Ihrem Administrator

Ihr Administrator kann Ihnen wichtige Nachrichten – beispielsweise, wenn das Büro wegen schlechten Wetters früher geschlossen oder der Telefondienst vorübergehend unterbrochen wird – direkt an Ihr Telefon senden.

Diese Nachrichten können auf folgende Weise übermittelt werden:

- als von einem Signalton begleitete Textnachricht, die durch die oberste Displayzeile läuft,
- als Durchsage, die über die Freisprecheinrichtung (oder das Headset, wenn es aktiviert ist) übertragen wird,
- als Bildschirm, der alle anderen Aktivitäten unterbricht und die Ansage ankündigt. Der Bildschirm enthält Anweisungen zum Beenden der Durchsage oder zur Wiederaufnahme Ihrer vorigen Aktivität, z. B. dem Fortsetzen eines Anrufs.

Während Sie eine Durchsage erhalten, können Sie nach Belieben zwischen Freisprecheinrichtung, Hörer und Headset wechseln, den "gepushten" Audioinhalt beenden, indem Sie den Hörer auflegen, und auch die Lautstärke wie bei einem normalen Anruf regulieren.

Einstellbarer Ständer und Anzeigebildschirm

Der Anzeigebildschirm kann in verschiedenen Winkeln ausgerichtet werden: Um den Anzeigebildschirm auszurichten, ziehen Sie die Bildschirmanzeige vorsichtig an der Oberseite zu sich hin. Während Sie den Bildschirm in Ihre Richtung ziehen, hören Sie ein Klicken. Bei jedem Klicken rastet der Bildschirm in einer bestimmten Position ein. Ziehen Sie die Bildschirmanzeige vorsichtig an der Oberseite zu sich hin, um den Bildschirm in die vorherige Position einrasten zu lassen.

Der Telefonständer kann auf zwei verschiedene Arten am Telefon montiert werden, so dass Sie das Telefon entweder ziemlich flach oder in einem Winkel positionieren können. Wenn Ihr Telefon senkrecht für die Wandmontage montiert wurde, stecken Sie die Lasche unterhalb des Gabelumschalters in die obere Ohrstecker-Tasche (an der Oberseite des Telefons) um. Dies hält den Hörer in der richtigen Position. Sie benötigen einen kleinen Schraubendreher, um diese Lasche anzuheben.

Verwenden der Display-Tastatur

Wenn Sie den Namen oder die Telefonnummer eines Kontakts hinzufügen oder bearbeiten oder die Beschriftungen Ihrer Leitungen oder Funktionen anpassen, wird eine Tastatur auf dem Display eingeblendet. Sie können zwischen einer alphabetischen und einer numerischen Tastatur hin und her wechseln und Symbole und Sonderzeichen über die Tastatur eingeben.

Verwenden Sie beim Hinzufügen oder Ändern von Namen, Telefonnummern oder Beschriftungen die folgenden Diagramme. Solange Sie die Rücktaste oder die Nach-links/Nachrechts-Tasten berühren, wird die jeweilige Aktion wiederholt; heben Sie Ihren Finger oder Ihren Stylus wieder hoch, wird die Aktion beendet. Vergessen Sie nicht, das "Fertig"-Häkchen zu berühren, wenn Sie mit dem Bearbeiten fertig sind. Mit dem X ("Abbrechen") können Sie alle

Änderungen verwerfen und auf den vorherigen Bildschirm zurückkehren; die Originalinformationen bleiben unverändert.

Abbildung 1: Tastatur zur Texteingabe

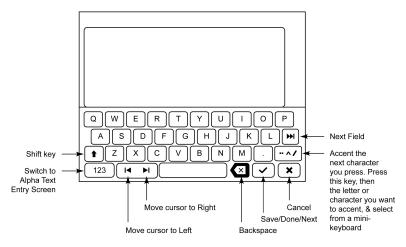
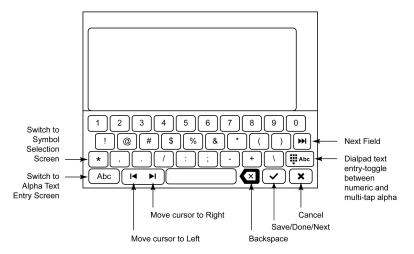


Abbildung 2: Tastatur zur Zifferneingabe



Reinigen des Bildschirms

Sie sollten den Bildschirm regelmäßig mit einem weichen, leicht angefeuchteten und fusselfreien Tuch reinigen, um Fingerabdrücke und andere Verschmutzungen zu entfernen. Wählen Sie auf der Startseite "Einstellungen" und anschließend "Touchscreen-Reinigung", um den Touchscreen zu deaktivieren, damit Sie den Bildschirm reinigen können, ohne eine Aktion auszulösen oder Anwendung aufzurufen. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display und drücken Sie, wenn Sie fertig sind, eine Telefontaste wie "Kontakte" oder "Startseite".



Verwenden Sie zum Reinigen des Bildschirms ausschließlich Wasser oder einen speziell für LCD-Monitore, Computer oder Touchscreens gedachtes Reinigungsmittel. Verwenden Sie in keinem Fall starke Chemikalien, Fensterreiniger, Scheuermittel, Aerosolsprays, Ammoniak oder Lösungsmittel zum Reinigen des Touchscreens. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in das Gerät gelangt.

Anzeigen der Netzwerkinformationen

Ihr Systemadministrator könnte Sie darum bitte, bestimmte Telefon- oder Netzwerkeinstellungen zu überprüfen, um Fehler zu untersuchen. Auf die Netzwerkinformationen greifen Sie über den Startbildschirm im zu. Die Netzwerkinformationen bieten fünf unterschiedliche Anzeigeoptionen: Audioparameter, IP-Parameter, QoS-Parameter, Schnittstellen und Verschiedenes.

Ihr Systemadministrator wird Ihnen weitere Anweisungen dazu erteilen, welche Optionen und Einstellungen der Netzwerkinformationen benötigt werden.

Kapitel 2: Der Startbildschirm

Drücken Sie die Taste "Startseite" unter der Anzeige, um den Startbildschirm aufzurufen. Auf dem Startbildschirm befinden sich Symbole, über die Sie auf Optionen und Einstellungen Ihres Telefons zugreifen und sie individuell anpassen können, über webbasierte Anwendungen Informationen zu Uhrzeit und Wetter in verschiedenen Regionen der Welt abrufen, einen Taschenrechner anzeigen, Ihre Telefon- und Netzwerkeinstellungen anzeigen, häufig benutzte Kurzwahltasten anwenden und sich abmelden können. Der genaue Inhalt Ihres Startbildschirms hängt davon ab, wie Ihr Administrator Ihr System eingerichtet hat, aber normalerweise werden die folgenden Avava Standardfunktionen angezeigt:

- Im Menü "Einstellungen" können Sie Ihre Verbindungseinstellungen, die auf dem Bildschirm verwendete Anzeigesprache sowie das Aussehen und den Sound des Bildschirms ändern. Ihr Telefon mit einem Bluetooth-Headset koppeln, sich bei einem Telefon als Gast anmelden, die auf dem Bildschirm angezeigten Informationen löschen, sich von Ihrem Telefon abmelden und mehr.
- Die "Weltuhr" zeigt die Uhrzeit und das Wetter in verschiedenen Regionen der Welt.
- Mit "Wetter" können Sie die aktuellen Wetterbedingungen in Ihrer Region und eine kurzfristige Wettervorhersage abrufen.
- Der "Rechner" ist ein einfacher Taschenrechner mit vier Grundfunktionen.
- Unter "Eigene Bilder" können Sie auf einem USB-Gerät gespeicherte Bilder als Bildschirmschoner für Ihr Telefon auswählen.

Mit "Kontakte" können Sie für bis zu 16 Hauptnummern Kurzwahlsymbole auf Ihrem Startbildschirm einrichten. Ihr Administrator stellt Ihnen unter Umständen weitere webbasierte Anwendungen bereit wie beispielsweise ein Unternehmensverzeichnis oder eine Support-Seite. Um eine auf dem Startbildschirm angezeigte Anwendung aufzurufen, berühren Sie einfach das dazugehörige Symbol. Abhängig davon, wie viele Avaya-Anwendungen, Hauptnummern und/oder webbasierter Anwendungen verwaltet werden, haben Sie eventuell eine zweite Seite für den Startbildschirm. Berühren Sie die Bildlaufleiste auf der rechten Seite des Startbildschirms, um die nächste Seite anzuzeigen.



🛂 Hinweis:

Die angezeigten Einstellungsoptionen hängen von den von Ihrem Systemadministrator für Ihre Nebenstelle konfigurierten Funktionen ab. Einige der in diesem Handbuch beschriebenen Optionen stehen Ihnen möglicherweise nicht zur Verfügung.

Einstellungen

Im Menü "Einstellungen" stehen folgende Optionen zur Auswahl:

- Einstellungen
- · Bluetooth-Setup
- Netzwerkinformationen
- Gastanmeldung
- Abmelden
- AnzeigAus
- Touchscreen-Reinigung
- Über Avaya one-X

Über das Einstellungsmenü können Sie auf folgende Funktionen zugreifen:

- "Verbindungen" mit Optionen für die automatische Anzeige des Verbindungsmenüs bei eingehenden oder abgehenden Anrufen, Aktivierung bzw. Deaktivierung der Rufdaueranzeige, Einstellungen der Wahlwiederholungsfunktion, Aktivierung bzw. Deaktivierung des optischen Rufsignals usw.
- "Anwendungen"mit Optionen für benutzerspezifische Tastenbeschriftungen, die Aktivierung bzw. Deaktivierung der übersicht sowie die Berücksichtigung aufgeschalteter Anrufe in der übersicht.
- "Anzeige & Akustik" mit Optionen für das Anpassen der Helligkeit der Anzeige oder eines angeschlossenen Tastenmoduls, das Ändern des Kontrastes eines angeschlossenen Tastenmoduls, die Auswahl des Ruftons, die Sprachauswahl, die Anzeige des Direkt-Bedienfeldes sowie Tastenklicks und -töne.
- "Erweiterte Optionen" mit Optionen für die Sicherung und Wiederherstellung Ihrer Einstellungen, Optionen und Tastenbeschriftungen. Sie können ebenfalls für das Headset, den Hörer und/oder die Freisprecheinrichtung die AGC-Funktion (Automatic Gain Control automatische Verstärkungsregelung) einstellen.
- VPN-Einstellungen, falls Ihr Deskphone Teil eines virtuellen privaten Netzwerks ist und falls Sie die Berechtigung zum Anzeigen und Ändern der entsprechenden Einstellungen besitzen. Wenn Sie ein autorisierter VPN-Benutzer sind, erhalten Sie im VPN-Einstellungshandbuch für die 9600-Serie für IP-Telefone (Dokumentnummer 16– 602968) weitere Informationen.

In den Bluetooth-Einstellungen können Sie ein drahtloses Bluetooth-Headset mit Ihrem Telefon koppeln, damit Sie sich während eines Anrufs frei bewegen können. Die Bluetooth-Einstellungen gelten nicht für die 9641G Deskphones. Unter "Netzwerkinformation" wird eine Übersicht über die Netzwerkparameter Ihres Telefons angezeigt, die Ihrem Administrator bei der Fehlerbehebung helfen können. Weitere Informationen finden Sie unter Anzeigen der Netzwerkinformationen auf Seite 20.

Mit der Funktion "Gastanmeldung" können Sie sich bei einem anderen 9621G or 9641G Telefon als Gast anmelden, um auf dieselben Funktionen wie auf Ihrem eigenen Telefon zugreifen zu können.

Über "Abmeldung" können Sie sich vom Telefon abmelden, um Ihre Einstellungen zu schützen oder einem anderen Benutzer die Anmeldung zu gestatten. Durch Abmelden können Sie eine unbefugte Verwendung Ihres Telefons verhindern. Die Abmeldefunktion wird nur dann angezeigt, wenn Ihr Telefon und eventuell damit verbundene Tastenmodule nicht benutzt werden.

AnzeigAus verfügt über ein korrespondierendes AnzeigAus-Symbol, das Sie berühren können, um die Anzeige (und die des angeschlossenen Tastenmoduls) vorübergehend auszuschalten, um bis zur nächsten Verwendung des Telefons Energie zu sparen. Berühren Sie das Symbol AnzeigAus, scheint die Anzeige ausgeschaltet zu sein, aber wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, drücken Sie eine der Telefontasten oder heben Sie den Hörer ab, um einen Anruf zu tätigen. Die Anzeige wird dadurch auf den normalen Helligkeitszustand zurückgesetzt.

"Touchscreen-Reinigung" deaktiviert die Anzeige, damit Sie Fingerabdrücke oder Schmutz vom Touchscreen entfernen können.

Unter "Über Avaya one-X" finden Sie die Versionsnummer der Telefonsoftware.

"Bei Wahl Verbindungsmenü" einrichten

Wenn die Funktion "Bei Wahl Verbindungsmenü" auf Ja eingestellt ist, wird das Verbindungsmenü automatisch angezeigt, wenn Sie einen Anruf tätigen.

- 1. Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Einstellungen".
- 3. Berühren Sie "Einstellungen".
- 4. Berühren Sie "Verbindungen".
- 5. Berühren Sie im Menü "Verbindungen" die Option Bei Wahl Verbindungsmenü, um sie von Ja auf Nein oder von Nein auf Ja zu ändern.
- 6. Berühren Sie **Sichern**, um die Einstellung zu speichern, oder **Abbrechen**, um ohne Speichern zum Menü zurückzukehren.

"Bei Anruf Verbindungsmenü" einrichten

Wenn die Funktion "Bei Anruf Verbindungsmenü" auf Ja eingestellt ist, wird das Verbindungsmenü automatisch angezeigt, wenn Sie einen Anruf erhalten.

- 1. Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Einstellungen".
- 3. Berühren Sie "Einstellungen".
- 4. Berühren Sie "Verbindungen".
- 5. Berühren Sie im Menü "Verbindungen" die Option Bei Anruf Verbindungsmenü", um sie von Ja auf Nein oder von Nein auf Ja zu ändern.
- 6. Berühren Sie **Sichern**, um die Einstellung zu speichern, oder **Abbrechen**, um ohne Speichern zum Menü zurückzukehren.

Einstellen der Option "Bei Antwort Verbindungsmenü"

Wenn die Funktion "Bei Antwort Verbindungsmenü" auf Ja eingestellt ist, wird das Verbindungsmenü automatisch angezeigt, wenn Sie einen Anruf entgegennehmen.

- 1. Drücken Sie Startseite.
- Berühren Sie "Einstellungen".
- 3. Berühren Sie "Einstellungen".
- 4. Berühren Sie "Verbindungen".
- 5. Berühren Sie im Menü "Verbindungen" die Option "Bei Anruf Verbindungsmenü", um sie von Ja auf Nein oder von Nein auf Ja zu ändern.
- 6. Berühren Sie **Sichern**, um die Einstellung zu speichern, oder **Abbrechen**, um ohne Speichern zum Menü zurückzukehren.

Auswählen der Wahleinstellungen

Ihr Telefon verfügt über zwei Wahleinstellungen. Sie können auf herkömmliche Art und Weise wählen: Sie nehmen der Hörer ab, warten auf den Wählton und geben die gewünschte Nummer ein. Oder Sie können "Nummer bearbeiten" auswählen. Diese Wähloption entspricht dem Wählvorgang auf einem Handy: Sie geben die Telefonnummer ein und können

mit der Rücktaste die Zahlen gegebenenfalls korrigieren, und, wenn alle Eingaben richtig sind, den Wählvorgang mithilfe eines Softkeys starten.



Die Funktion "Nummer bearbeiten" steht Ihnen je nach Konfiguration Ihres Systems möglicherweise nicht zur Verfügung.

- Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Einstellungen".
- 3. Berühren Sie "Einstellungen".
- 4. Berühren Sie "Verbindungen".
- 5. Berühren Sie im Menü "Anrufeinstellungen" die Option Nummer bearbeiten, um die Funktion von Ein (Aktiviert) nach Aus (Deaktiviert) oder von Aus nach Ein zu schalten.
- 6. Berühren Sie Sichern, um die Einstellung zu speichern, oder Abbrechen, um ohne Speichern zum Menü zurückzukehren.

Optionen für die Wahlwiederholung einstellen

Sie können die Wahlwiederhlung so einstellen, dass die letzte gewählte Nummer gewählt wird oder dass eine Liste der zuletzt gewählten Nummern angezeigt wird.

- Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Einstellungen".
- Berühren Sie "Einstellungen".
- 4. Berühren Sie "Verbindungen".
- 5. Berühren Sie im Menü "Verbindungen" die Option "Wahlwiederholung", um von "Liste" (bei Berühren der Wahlwiederholung werden, je nach Deskphone-Modell, die letzten vier, fünf oder sechs Nummern angezeigt) auf "Ein Eintrag" (bei Berühren der Wahlwiederholung wird die letzte Nummer angerufen) zu wechseln oder umgekehrt.
- 6. Berühren Sie Sichern, um die Einstellung zu speichern, oder Abbrechen, um ohne Speichern zum Menü zurückzukehren.

Anzeigen der Rufdauer

Sie können Ihr Telefon so einrichten, dass die Dauer der Anrufe angezeigt wird. Sie können die Anruftimeranzeige ein- oder ausschalten.

- 1. Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Einstellungen".
- 3. Berühren Sie "Einstellungen".
- 4. Berühren Sie "Verbindungen".
- 5. Berühren Sie im Menü "Verbindungen" die Option "Anrufdauer anzeigen", um sie ein- bzw. auszuschaltenvon Ja auf Nein oder von Nein auf Ja zu schalten.
- 6. Berühren Sie **Sichern**, um die Einstellung zu speichern, oder **Abbrechen**, um ohne Speichern zum Menü zurückzukehren.

Konfigurieren optischer Rufsignale

Wenn die Option "Optisches Rufsignal" eingeschaltet ist, blinkt die Leuchtdiode in der oberen rechten Ecke des Telefons bei eingehenden Anrufen. Sie können Optisches Rufsignal einoder ausschalten.

- 1. Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Einstellungen".
- 3. Berühren Sie "Einstellungen".
- 4. Berühren Sie "Verbindungen".
- 5. Berühren Sie im Menü "Anrufeinstellungen" die Option "Optisches Rufsignal", um diese Funktion ein- bzw. auszuschalten.
- 6. Berühren Sie **Sichern**, um die Einstellung zu speichern, oder **Abbrechen**, um ohne Speichern zum Menü zurückzukehren.

Audiopfad einstellen

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass bei Tätigung eines Anrufs bei aufgelegtem Hörer der Anruf über die Freisprecheinrichtung oder das Headset durchgeführt wird.

- 1. Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Einstellungen".
- Berühren Sie "Einstellungen".
- 4. Berühren Sie "Verbindungen".
- 5. Berühren Sie im Menü "Verbindungen" die Option "Audiopfad".
- 6. Berühren Sie die Einstellung wiederholt, um die verfügbaren Optionen nacheinander aufzurufen.

Ist beispielsweise die aktuelle Einstellung "Hörer", ändert sich diese Einstellung durch Berühren dieser Zeile auf "Headset". Durch erneutes Berühren der Einstellung ändert sich diese auf "Freisprecheinrichtung" und so weiter.



🔯 Hinweis:

Wenn der Audiopfad auf Headset eingerichtet ist und Ihr Headset über den Gabelumschalter kontrolliert wird (typisch für Wireless-Headsets), kann die Eingabe für die Sprachwahlfunktion nicht über das Headset erfolgen.

7. Berühren Sie Sichern, um die Einstellung zu speichern, oder Abbrechen, um ohne Speichern zum Menü zurückzukehren.

Kontaktnamen während eines Anrufs anzeigen

Sie können Ihr Telefon so konfigurieren, dass es die Namen aus Ihrer Kontaktliste verwendet, wenn die Nummer des anrufenden oder des angerufenen Gesprächsteilnehmers mit einer Telefonnummer auf Ihrer Kontaktliste übereinstimmt.

- Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Einstellungen".
- 3. Berühren Sie "Einstellungen".
- 4. Berühren Sie "Verbindungen".
- 5. Berühren Sie im Menü "Verbindungen" die Option "Kontakte mit Anrufen koppeln", um sie zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.
- 6. Berühren Sie Sichern, um die Einstellung zu speichern, oder Abbrechen, um ohne Speichern zum Menü zurückzukehren.

Helligkeit oder Kontrast anpassen

Mit dieser Einstellung können Sie die Helligkeit des Deskphones oder eines angeschlossenen Tastenmoduls oder den Kontrast eines angeschlossenen Tastenmoduls ändern. Der Farbkontrast des Deskphones kann nicht angepasst werden.



🛂 Hinweis:

Das 9621 IP Deskphone unterstützt Tastenmodule nicht. Deshalb verfügt dieses Modell nur über Helligkeitsanpassungsmöglichkeiten.

- 1. Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Einstellungen".
- 3. Berühren Sie "Einstellungen".
- Berühren Sie "Anzeige und Akustik".
- 5. Berühren Sie im Menü "Anzeige und Akustik" die Option "Helligkeit" oder "Kontrast".
- 6. Berühren Sie entweder "Telefon" oder "Modul", je nachdem, bei welchem Gerät Sie die Helligkeit bzw. den Kontrast regulieren möchte. Sind mehrere Tastenmodule angeschlossen, werden zusätzliche Modulzeilen angezeigt.



🔯 Hinweis:

Die Einstellung des Kontrasts gilt nur für ein angeschlossenes Tastenmodul und nicht für den Farbbildschirm selbst.

- 7. Berühren Sie die gewünschte Stufe auf dem Schieberegler, um Helligkeit bzw. Kontrast anzupassen.
- 8. Berühren Sie Sichern, um die Einstellung zu speichern, oder Abbrechen, um ohne Speichern zum Menü zurückzukehren.

Tasten-Klicktöne ein- und ausschalten

- 1. Drücken Sie Startseite.
- Berühren Sie "Einstellungen".
- 3.
- 4. Berühren Sie "Anzeige & Akustik".

- 5. Berühren Sie die Option "Tasten-Klicktöne", um diese Funktion ein- bzw. auszuschalten.
- 6. Berühren Sie Sichern, um die Einstellung zu speichern, oder Abbrechen, um ohne Speichern zum Menü zurückzukehren.

Anzeigen des Startbildschirms bei inaktivem Telefon

Standardmäßig zeigt Ihr Telefon automatisch den Startbildschirm an, wenn für einen bestimmten Zeitraum keine Eingabe oder andere Aktivität erfolgt. Stellen Sie die Option "Zurück zum Startbildschirm" auf Nein, damit das unbenutzte Telefon statt des Startbildschirms den Bildschirmschoner angezeigt. Die Zeit der Inaktivität wird von Ihrem Administrator eingegeben; der vorgegebene Wert ist 10 Minuten.

- 1. Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Einstellungen".
- 3. Berühren Sie "Einstellungen".
- 4. Berühren Sie die Optionen "Anzeige und Akustik".
- 5. Berühren Sie im Menü "Anzeige & Akustik" die Einstellung "Zurück zum Startbildschirm", um sie von Ja (Standardeinstellung) auf Nein bzw. von Nein auf Ja zu ändern.
- 6. Berühren Sie Sichern, um die Einstellung zu speichern, oder Abbrechen, um ohne Speichern zum Menü zurückzukehren.

Fehlertöne ein- oder ausschalten

Wenn die Funktion "Fehlertöne" aktiviert ist, erklingt ein Signalton, sobald Sie eine ungültige Taste drücken oder die Länge eines Eingabefeldes überschreiten. Wenn Sie diese Signaltöne bei Fehlern nicht hören möchten, können Sie sie ausschalten.

- 1. Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Einstellungen".
- 3.
- 4. Berühren Sie "Anzeige & Akustik".

- 5. Berühren Sie im Menü "Anzeige und Akustik" die Option "Fehlertöne", um sie einbzw. auszuschalten.
- 6. Berühren Sie **Sichern**, um die Einstellung zu speichern, oder **Abbrechen**, um ohne Speichern zum Menü zurückzukehren.

Auswählen des Ruftons

Sie können sich einen Rufton aus zwei verschiedenen Gruppen auswählen. Klassische Ruftöne sind einfache synthetische Klänge. Persönliche Ruftöne sind reichere, komplexere Klänge. Der gegenwärtig ausgewählte Rufton ist mit einem Häkchen gekennzeichnet.

- 1. Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Einstellungen".
- 3. Berühren Sie "Einstellungen".
- 4. Berühren Sie "Anzeige & Akustik".
- 5. Berühren Sie im Menü "Anzeige und Akustik" die Option "Rufton einstellen".
- 6. Wird eine Bildlaufleiste angezeigt, führen Sie einen Bildlauf nach unten durch, um die vollständige Liste verfügbarer Ruftöne anzuzeigen. Wenn Sie zwischen den beiden Gruppen mit Ruftönen wechseln möchten, berühren Sie entweder Klassische Ruftöne oder Persönliche Ruftöne. Überspringen Sie ansonsten diesen Schritt und machen Sie mit dem nächsten Schritt weiter.
- 7. Berühren Sie den gewünschten Rufton.
- 8. Berühren Sie **Sichern**, um die Einstellung zu speichern, oder **Abbrechen**, um ohne Speichern zum Menü zurückzukehren.

Ändern der Anzeigesprache

- 1. Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Einstellungen".
- 3. Berühren Sie "Einstellungen".
- 4. Berühren Sie Anzeige und Akustik.
- 5. Berühren Sie im Menü Anzeige und Akustik die Option "Sprache".

- 6. Berühren Sie die Sprache, die Sie für die Anzeige auswählen möchten.
- 7. Berühren Sie Ja, um die Auswahl zu bestätigen, oder Abbrechen, um zum Menü ohne Änderung der Sprache zum Menü zurückzukehren.

Einrichten des Direkt-Bedienfeldes

Wenn Sie das Direkt-Bedienfeld verwenden, stehen Ihnen im Verbindungsmenü mehr Ihrer Funktions- oder Kurzwahltasten für den direkten Zugriff zur Verfügung. Sie können das Direkt-Bedienfeld so einrichten, dass eine (Standard) oder zwei Leitungen angezeigt werden. Sie können es auch auf keine Anzeige einstellen. Beachten Sie, dass durch Anzeige des Direkt-Bedienfeldes die Zahl der gleichzeitig angezeigten Leitungen auf drei beschränkt ist.

- 1. Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Einstellungen".
- 3.
- 4. Berühren Sie Anzeige & Akustik.
- 5. Berühren Sie im Menü "Anzeige & Akustik" die Einstellung "Direkt-Bedienfeld anzeigen", um sie von 1 Leitung auf 2 Leitungen, von 2 Leitungen auf keine oder von keine auf 1 Leitung zu ändern.
- 6. Berühren Sie Sichern, um die Einstellung zu speichern, oder Abbrechen, um ohne Speichern zum Menü zurückzukehren.

Anpassen von Tastenbeschriftungen

Sie können die Beschriftungen von Nebenstellen, Funktionen und Kurzwahltasten ändern. So können Sie beispielsweise die Beschriftung Ihrer Nebenstelle zu "Meine Leitung" ändern. Wenn an Ihrem Deskphone ein Tastenmodul angeschlossen ist, können Sie dessen Beschriftungen ebenfalls ändern. So können Sie beispielsweise die Nebenstelle des Helpdesks in "Helpdesk" ändern.

1. Drücken Sie Startseite.

🚱 Hinweis:

Zum Bearbeiten einer Beschriftung auf einem angeschlossenen Avaya BM12-Tastenmodul drücken Sie stattdessen die Taste **Editieren** auf diesem Modul und fahren mit Schritt 7 fort.

- 2. Berühren Sie "Einstellungen".
- 3. Berühren Sie "Einstellungen".
- 4. Berühren Sie "Anwendungseinstellungen".
- 5. Berühren Sie im Menü "Anwendungen" die Option "Tasten beschriften".
- 6. Berühren Sie entweder "Nebenstellen ..." oder "Funktionsbeschriftungen ...", je nachdem, welche Art von Beschriftung Sie eingeben möchten.
- 7. Berühren Sie die Beschriftung, die Sie bearbeiten möchten.
- 8. Geben Sie über die Anzeigetastatur die neue Beschriftung von bis zu 13 Zeichen ein. Informationen zur Verwendung der Tastatur finden Sie unter <u>Verwenden der Display-Tastatur</u> auf Seite 18.
- 9. Berühren Sie das **Häkchen**, um die neue Beschriftung zu speichern, oder **Abbrechen**, um ohne Speichern zum Menü zurückzukehren.
- 10. Die Standardbeschriftungen können wieder hergestellt werden, indem Sie **StartseiteEinstellungenEinstellungenAnwendungenStandard-Tastenbeschriftung** auswählen und auf **Standard** drücken.

Datendateien sichern und wiederherstellen

Zusätzlich zur automatischen Sicherung der Telefoninformationen, sobald Sie Optionen und Einstellungen ändern oder aktualisieren, und je nachdem, wie Ihr System verwaltet wird, können Sie eine manuelle Sicherung Ihrer Datendateien initiieren. Datendateien sind persönliche Einstellungen wie Kontakte, Hauptnummern, benutzerdefinierte Etiketten für Ihr Telefon und Tastenmodule, Anrufhistorie, Ruftöne und andere Optionen und Einstellungen, die Sie über den Startbildschirm eingerichtet haben. Desgleichen können Sie mit der manuellen Wiederherstellungsoption Ihre Datendateien auf ihre vorherigen Einstellungen zurücksetzen. Das Ausführen einer manuellen Sicherung oder das manuelle Wiederherstellung gesicherter Dateien ist normalerweise unnötig, aber Ihr Systemadministrator könnte Sie im Fall eines Systemproblems darum bitten, diese Option zu verwenden.

- 1. Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Einstellungen".
- 3. Berühren Sie "Einstellungen".

- 4. Berühren Sie "Erweiterte Optionen".
- 5. Berühren Sie Sicherung/Wiederherstellung.
- 6. Berühren Sie die Zeile "Manuelle Sicherung", um mit der Sicherung der Datendateien zu beginnen.
 - In der oberen Zeile des Displays werden Meldungen angezeigt, die Sie über Sicherungsverlauf und -abschluss informieren.
- 7. Um Ihre Daten aus einer Sicherungsdatei wiederherzustellen, berühren Sie die Zeile "Manuelle Wiederherstellung".
 - Die obere Zeile zeigt Meldungen an, die Sie über Verlauf und Abschluss der Datenwiederherstellung von der Sicherungsdatei informieren. Ihre Optionen und Einstellungen reflektieren nun ihre vorherigen Werte.

Browser

Ihr Telefon kann als Webbrowser fungieren, über den zusätzliche Anwendungen ausgeführt werden können. Je nach Konfiguration Ihres Telefons können sich die über den Webbrowser verfügbaren Elemente unterscheiden. Wenden Sie sich an Ihren System-Administrator, falls Sie Fragen haben.

Sie können den Browser durch Drücken der Home-Taste über das Hauptmenü aufrufen. Wenn die Browser-Option auf dem Startbildschirm nicht aufgeführt wird, sind für Ihr Telefon keine Webanwendungen verfügbar.

Der Startbildschirm

Kapitel 3: Über Funktionen

Ihr Administrator muss möglicherweise Ihr Telefon so einrichten, dass die hier beschriebenen Funktionen auf Ihrem Bildschirm zusammen mit den Leitungstasten angezeigt werden. In diesem Fall funktionieren zwar die in diesem Kapitel beschriebenen Funktionen, aber sie werden nicht in einem seperaten Funktionsmenü angezeigt. Mit dem Funktionsmenü können Sie auf erweiterte Telefonfunktionen wie Verzeichnis, Codewahl, und Anrufweiterleitung zugreifen. Mit dem Verzeichnis können Sie andere Benutzer auf Ihrem System mit Namen wählen. Mit "Alle Anrufe senden" und "Anrufweiterleitung" können Sie Ihre eingehenden Anrufe an andere Nummern weiterleiten. Wenn die Funktion EC500 aktiviert ist, werden Anrufe an Ihr Bürotelefon ebenfalls an Ihr Mobiltelefon geleitet. Rufumleitungsfunktionen werden ebenfalls im Menü "Weiterleitung" aufgelistet. Beachten Sie, dass Funktionen, die einem angeschlossenen Tastenmodul zugewiesen worden sind, im Funktionsmenü nicht angezeigt werden. Welche besonderen Funktionen im Einzelfall verfügbar sind, hängt davon ab, welche Funktionen der Administrator Ihrem Telefon zugewiesen hat.

Möglicherweise belegt Ihr Administrator auch Softkeys im Verbindungsmenü mit bestimmten Funktionen. Weitere Informationen über die Art der auf Ihrer Nebenstelle verfügbaren Funktionen und Optionen erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator.

Zugriff auf Menü-Funktionen

Berühren Sie rechts oben im Verbindungsmenü die Taste **Funktionen**, um das Funktionsmenü anzuzeigen.

Das LED-Symbol neben dem Funktionsnamen zeigt an, ob die Funktion gegenwärtig ein- oder ausgeschaltet ist. Wenn die LED links neben der Funktionsbeschriftung grün ist, ist die Funktion eingeschaltet.



Wenn Sie zum anfänglichen Verbindungsmenü zurückkehren möchten, berühren Sie die Taste **Anrufe** rechts oben bei.

Funktionstabelle

Die Funktionsnamen sind oft abgekürzt, damit Sie auf den Anzeigebereich Ihres Deskphones oder Ihres Tastenmoduls passen. Verwenden Sie diese Tabelle als Querverweis für

Standard-Funktionsnamen und ihre entsprechenden allgemeinen Abkürzungen. Je nachdem wie Ihr System verwaltet wird, stehen Ihnen möglicherweise nicht alle gezeigten Funktionen zur Verfügung. Weitere Informationen zu dieser Funktion erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator. Die jeweiligen Funktionen können im Menü "Funktionen", auf einem Softkey oder einem angeschlossenen Tastenmodul erscheinen, je nachdem, wie Ihr Deskphone oder Tastenmodul verwaltet wird.

Funktionsname	Allgemeine Abkürzung
Automatisch wählen	Die Telefonnummer oder Nebenstelle, die von Ihrem Administrator als Selbstwahlnumer eingerichtet wurde, gefolgt von einem Telefonsymbol, "Atom. Wahl" oder "AW".
Automatisches Intercom	Auto Icom oder AI
Automatischer Rückruf	Autom. Rückruf; AutoRück
Umleiten aller Gespräche	Umltn oder UMltn an eine externe Nebenstelle, falls anwendbar
Umleitung bei Besetzt/Keine Antwort	UmlBKA
Anruf parken	Parken
Anruf übernehmen	Anr.übern.
Rufnummer des Anrufers sperren	AnrNrSp
Rufnummer des Anrufers ent- sperren	AnrNrZul
Interne Verbindung	Interne Verb.
Gezielte Anrufübernahme	GezAnÜb
EC500	EC500
Ausschluss (Anrufender Teilnehmer)	Ausschl
EC500 Erweiterter Anuf	Anruf erweitern
Erweiterte Anrufübernahme	Erw. Anr.übern.
Aktivierung der Fangschaltung	FangAkt
Aufzeichnung in einem Schritt	Audix-Aufnahme
Prioritätsanrufe	Priorit.anruf
Alle Anrufe weiterleiten	AlleWei oder AlleWei an eine externe Nebenstelle, falls anwendbar
Aufschaltung	Aufsch.Aktiv.



Wenn Ihnen benutzerspezifische Bezeichnungen für Ihre Funktionen zur Verfügung stehen, werden diese benutzerspezifischen Bezeichnungen anstelle der hier gezeigten Abkürzungen angezeigt.

Einen Teilnehmer aus dem Verzeichnis anrufen

Falls Ihr Systemadministrator ein Unternehmensverzeichnis eingerichtet und diese Funktion aktiviert hat, können Sie andere Benutzer unter ihrem Namen erreichen.

- 1. Verschieben Sie den Fensterinhalt des Verbindungsmenüs nach rechts, um auf das Funktionsmenü zuzugreifen. Wählen Sie "Verzeichnis" und drücken Sie Auswahl oder OK.
- 2. Berühren Sie im Verbindungsmenü Funktionen und wählen Sie "Verzeichnis" aus.
- 3. Geben Sie den Nachnamen der Person, die Sie anrufen möchten, Buchstabe für Buchstabe über das Tastenfeld ein.
 - Drücken Sie die jeweilige Taste des Tastenfeldes einmal für den jeweiligen Buchstaben. Beispiel: Drücken Sie für "Hill" 4, 4, 5, 5.
- 4. Wählen Sie Weiter, um ggf. den nächsten Namen im alphabetisch sortierten Verzeichnis anzuzeigen.
- 5. Berühren Sie Anruf ausführen, wenn Sie den gewünschten Namen sehen.

Konfigurieren von gleichzeitigem Klingeln auf mehreren Telefonen (EC500)

Die Funktion EC500 ermöglicht Ihnen, Ihr Tischtelefon und Ihr Handy bei eingehenden Anrufen gleichzeitig klingeln zu lassen. Damit können Sie Anrufe an das Büro beantworten, wenn Sie nicht an Ihrem Schreibtisch sind. Das Mobiltelefon wird von Ihrem Systemadministrator programmiert.

^{1.} Verschieben Sie den Fensterinhalt des Telefonbildschrirms nach rechts, um auf das Menü Funktionen zuzugreifen.

^{2.} Berühren Sie "EC 500".



Ist die Funktion EC500 aktiviert, erscheint in der obersten Zeile ein Handy-Symbol (s. <u>Über Symbole</u> auf Seite 12 für eine Abbildung).

Kapitel 4: Annehmen eines Anrufs

Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, wird der eingehende Anruf gewöhnlich automatisch ausgewählt. Wenn Sie jedoch bereits in einem Gespräch sind oder wenn Sie mehr als einen eingehenden Anruf gleichzeitig erhalten, müssen Sie möglicherweise den Anruf, den Sie beantworten möchten, manuell auswählen.

Ein eingehender Anruf wird als grüne Zeile mit dem Symbol einer Glocke angezeigt. Um den Anruf entgegenzunehmen, berühren Sie einfach die Leitungsanzeige.



🛂 Hinweis:

Je nach Konfiguration Ihres Telefons unterscheiden sich die in diesem Verfahren beschriebenen Schritte möglicherweise in einigen Punkten.

Beantworten Sie auf eine der folgenden Arten eingehende Anrufe:

- Wenn Sie nicht in einem anderen Gespräch sind, nehmen Sie den Hörer ab, berühren Sie die Leitung des eingehenden Anrufs, drücken Sie Freispr, um über die Freisprecheinrichtung zu antworten, oder drücken Sie **Headset**, um über das Headset zu antworten.
- Wenn Sie sich in einem anderen Gespräch befinden, müssen Sie diesen aktiven Anruf eventuell zuerst auf Halten setzen, bevor Sie den neuen Anruf entgegennehmen können. Wenn das Telefon den eingehenden Anruf automatisch anzeigt, können Sie Gespr.H. berühren, um den ersten Anruf auf Halten zu setzen, während Sie den neuen Anruf entgegennehmen. Stattdessen können Sie auch Gespr.T. berühren, um den ersten Anruf automatisch zu trennen, wenn Sie den neuen Anruf entgegennehmen.

Um das Verbindungsmenü bei jedem eingehenden Anruf automatisch anzuzeigen, aktivieren Sie die Option "Bei Anruf Verbindungsmenü" (siehe Einstellen der Option "Bei Anruf Verbindungsmenü).

Annehmen eines Anrufs

Kapitel 5: Einen Anruf tätigen

Wenn Sie gerade nicht in einem Gespräch sind, wählen Sie einfach die Nummer, die Sie anrufen möchten. Sie können Ihre Anrufe im Verbindungsmenü anzeigen und verwalten. Drücken Sie Telefon, wann immer Sie das Verbindungsmenü anzeigen möchten. Wenn das Verbindungsmenü angezeigt wird, drücken Sie **Telefon**, um zum Anfang der Leitungsliste zu gelangen.

- 1. Nehmen Sie den Hörer ab oder drücken Sie Freispr oder Headset (falls vorhanden) oder berühren Sie die Zeile einer freien Leitung.
- 2. Wählen Sie die Nummer, die Sie anrufen möchten Wenn Sie auf dem Startbildschirm ein spezielles Symbol für die Person eingerichtet haben, die Sie anrufen möchten, berühren Sie einfach dieses Symbol, um den Wahlvorgang zu starten.

Wählen einer Notrufnummer

Um eine Notrufnummer zu wählen, müssen Sie nicht angemeldet sein. Wenn Ihr Systemadministrator die Notruffunktion eingerichtet hat, verfügt das Verbindungsmenü über einen Notruf-Softkey, über den Sie direkt eine Verbindung mit einer vorher festgelegten Notrufnummer herstellen können.

- 1. Drücken Sie den Softkey Notruf. Wenn der Softkey Notruf nicht angezeigt wird, nehmen Sie den Hörer ab oder drücken Sie die Taste Telefon und berühren dann den Softkey Notruf.
- 2. Bei einigen Telefonsystemen erhalten Sie zur Bestätigung der Notfallsituation einen Rückruf. Das Telefon beantwortet den eingehenden Anruf automatisch über die Freisprecheinrichtung und zeigt "Notruf wird ausgeführt" auf dem Bildschirm an.
- 3. Um einen Notruf zu beenden, berühren Sie den Softkey Trennen oder drücken Sie die Taste Freispr.

Nummer löschen

Berühren Sie **Löschen**, um alle gewählten Ziffern zu löschen und eine neue Nummer einzugeben.

Wahlwiederholung

1. Berühren Sie auf der Bildschirmanzeige die Option Wahlwiederholung. Die zuletzt gewählte Nummer wird erneut gewählt, oder es wird Ihnen eine Liste zuletzt gewählten Nummern angezeigt, aus der Sie eine für die Wahlwiederholung auswählen können. Informationen über die Einstellungen der Wahlwiederholung finden Sie unter Optionen für die Wahlwiederholung einstellen auf Seite 25.



Ihr Systemadministrator kann die Wahlwiederholungsfunktion deaktivieren.

2. Berühren Sie die Nummer, die erneut gewählt werden soll.

Anruf durch Bearbeitung einer Nummer tätigen

Voraussetzungen

Ihr Systemadministrator muss diese Funktion erst zulassen. Informationen über die Einrichtung dieser Funktion finden Sie unter <u>Auswählen der Wahleinstellungen</u> auf Seite 24

Die Bearbeitung einer Nummer funktioniert genauso wie normales Wählen; geben Sie einfach die Nummer ein, ohne dass Sie einen Wählton hören. Mit der Rücktaste können Sie die Nummer vor dem Wählen bearbeiten.

- 1. Geben Sie im Verbindungsmenü die Nummer ein, die Sie anrufen möchten.
- 2. Verwenden Sie zum Bearbeiten der Nummer Berühren Sie den Softkey Rückt, um das letzte Zeichen zu löschen. Pro Tastendruck wird jeweils ein Zeichen gelöscht. Um die gesamte Nummer zu entfernen, berühren Sie Löschen.
- 3. **OK**Touch-Anruf

Einen Teilnehmer über die Kontaktliste anrufen

Sie können einen Kontakt auch anrufen, indem Sie den Namen in der Liste berühren. Sie gelangen zum gewünschten Namen, indem Sie einen Bildlauf dorthin durchführen oder ihn im Suchfeld eingeben. Geben Sie über das Tastenfeld die ersten Buchstaben des Namens ein. und das Display zeigt die erste in der Liste gefundene Entsprechung an. Wenn Sie den gewünschten Eintrag gefunden haben, berühren Sie diese Zeile, um die primäre Nummer dieses Kontakts anzurufen. Wenn Sie weitere Nummern für diesen Kontakt eingegeben haben, können Sie die Taste Details berühren, um sie anzuzeigen, und anschließend die gewünschte Nummer zu berühren.

- 1. Drücken Sie die Taste Kontakte.
- 2. Gehen Sie zum gewünschten Kontakt, indem Sie beginnen, den Namen der Person in der gespeicherten Form einzugeben.
 - Wenn Sie beispielsweise Thomas Schmidt Ihren Kontakten als "Schmidt, Thomas" hinzugefügt haben, beginnen Sie mit der Eingabe des Nachnamens. Mit jedem weiteren Tastendruck zeigt die Kontaktliste die nächste Gruppe übereinstimmender Einträge an. Stattdessen können Sie auch den Fensterinhalt nach oben oder unten verschieben, um zu dem gewünschten Kontakt zu gelangen.
- 3. Um die primäre Nummer des Kontakts anzurufen, berühren Sie die Zeile mit dem Namen des Kontakts.
- 4. Um eine nicht-primäre Nummer anzurufen, berühren Sie die Taste Details, um die Detailinformationen dieses Kontakts aufzurufen, und berühren Sie anschließend die gewünschte Nummer.

Anrufen über die Übersicht

- 1. Drücken Sie die Taste Übersicht.
- 2. Berühren Sie das entsprechende Symbol rechts oben auf dem Bildschirm, um "alle Anrufe", "entgangene Anrufe", "angenommene Anrufe" oder "abgegangene Anrufe" anzuzeigen.
 - Eine Beschreibung der Symbole finden Sie unter Über Symbole auf Seite 12.
 - Je nachdem, wie diese Funktion eingerichtet worden ist, wird der Journaleintrag eines entgangenen Anrufs gelöscht, wenn ein Rückruf an diesen Teilnehmer erfolgt.
- Wenn Sie den Namen der gewünschten Person nicht sehen, navigieren Sie mit der Bildlaufleiste dorthin.
- 4. Wenn Sie den Namen der Person sehen, die Sie anrufen möchten, berühren Sie den Namen, um die dazugehörige Nummer zu wählen.

Einen Anruf über eine "Anruf-per-Mausklick"-Verbindung tätigen

Sie können einen Anruf über eine "Anruf-per-Mausklick-Verbindung" auf einer Webseite oder jedem beliebigen Bildschirm tätigen, der eine Einwahl-Verbindung anbietet. Für gewöhnlich weist ein Telefonhörersymbol auf eine Leitung dieser Verbindungsart hin.

Kapitel 6: Standardtelefonfunktionen

Ihr Deskphone verfügt über Standardtelefonfunktionen wie beispielsweise die Stummschaltung eines Anrufs, das Umlegen eines Anrufs, Rufumleitung und Konferenzschaltungen.

Drücken Sie, je nach gewünschter Aktion, entweder die entsprechende Taste auf der Oberseite des Telefons oder berühren Sie den entsprechenden Softkey während des Gesprächs.

Anruf stumm schalten

Wenn ein Anruf stumm geschaltet ist und Sie zwischen Hörer, Headset oder Freisprecheinrichtung umschalten, wird dadurch die Stummschaltung deaktiviert.

- 1. Berühren Sie während eines Anrufs Stumm, damit der andere Teilnehmer Sie nicht hören kann.
- 2. Berühren Sie **Stumm** erneut, um die Stummschaltung des Anrufs aufzuheben.

Einen Anruf auf Halten setzen

- 1. Wenn Sie gerade keinen Anruf auf der Leitung durchführen, den Sie in die Warteschleife setzen möchten, berühren Sie diese Leitung.
- 2. Berühren Sie Halten.



Möglicherweise wird ein Halten-Timer angezeigt, wenn Sie einen Anruf auf Halten setzen. Weitere Informationen finden Sie unter Anzeigen der Rufdauer auf Seite 26.

3. Berühren Sie **Fortsetzen** oder die Leitungstaste für den gehaltenen Anruf, um den Anruf wieder zu aktivieren.

Einen Anruf umlegen

- 1. Berühren Sie im Verbindungsmenü **Umlegen**; der Anruf, den Sie umlegen möchten, muss dabei aktiv sein.
- 2. Wählen Sie die Nummer, an die Sie den Anruf umlegen möchten.
- 3. Berühren Sie Fertig, um den Anruf umzulegen.

Konferenzschaltungen

Mit Konferenzschaltungen können Sie im selben Anruf mit bis zu fünf Personen an verschiedenen Orten sprechen. Zusätzliche Konferenzoptionen stehen über Expanded Meet-Me Conferencing (Erweiterte Konferenzfunktionen) zur Verfügung. Sprechen Sie mit Ihrem Systemadministrator, wenn Sie weitere Informationen zu dieser Funktion benötigen.

Eine Konferenzschaltung einrichten

- 1. Wählen Sie eine freie Leitung aus und wählen Sie die Nummer des ersten Konferenzteilnehmers.
- 2. Berühren Sie im Verbindungsmenü die Option Konferenz.
- 3. Wählen Sie die Telefonnummer oder rufen Sie die Person über die Kontaktliste an, oder rufen Sie die Person über die liste an.
- 4. Wenn die Person antwortet, drücken Sie **Teiln.**, um sie dem laufenden Gespräch hinzuzufügen.
- Um einer Konferenzschaltung einen Teilnehmer hinzuzufügen, berühren Sie Hinzufügen.
- 6. Wiederholen Sie Schritte 3 und 4, um eine weitere Person an der Konferenzschaltung teilnehmen zu lassen.
- 7. Wenn Sie eine Liste der Konferenzteilnehmer sehen möchten, berühren Sie die Taste **Details** in der Zeile der Konferenzschaltung. Anschließend:

- Berühren Sie den Namen eines Teilnehmers und dann Stille, um diese Person stumm zu schalten.
- Berühren Sie den Namen eines Teilnehmers und dann Trennen, um diese Person aus der Konferenzschaltung zu nehmen.
- Berühren Sie Erneuern, um die Details der Konferenzschaltung zu aktualisieren.
- Berühren Sie Zurück, um den Bildschirm mit den Konferenzdetails zu verlassen und zum Verbindungsmenü zurückzukehren.

Eine auf Halten gesetzte Person in eine Konferenz aufnehmen

- 1. Wählen Sie Ihren aktiven Anruf im Telefonbildschirm aus.
- 2. Berühren Sie Konf oder Hinzufügen, wenn Sie bereits in einer Konferenzschaltung sind.
- 3. Wählen Sie den gehaltenen Anruf, den Sie zu der Konferenz hinzufügen möchten.
- 4. Um den gehaltenen Anruf wieder anzunehmen, berühren Sie Konferenzschaltung.
- 5. Berühren Sie **Teiln**, um den Anrufer der Konferenzschaltung hinzuzufügen...

Eine Konferenzschaltung auf Halten setzen

Wenn Sie eine Konferenzschaltung auf Halten setzen, können die anderen Teilnehmer immer noch miteinander sprechen.

Berühren Sie während einer Konferenzschaltung Halten.

Stummschalten einer Person während eines Konferenzgesprächs

Mit dem Softkey "Stille" können Sie eine Person in einer Konferenzschaltung stumm schalten. Diese individuelle Stummschalt-Funktion steht nicht auf allen Systemen zur Verfügung. Wenn Ihnen bei der Auswahl einer Person die Option Stille nicht angezeigt wird, können Sie diese Person nicht stumm schalten.

- 1. Berühren Sie auf dem Telefonbildschirm die Option **Details**, um die Leitung während eines Konferenzgesprächs stumm zu schalten.
- 2. Wählen Sie die Person, die Sie stumm schalten möchten.
- 3. Berühren Sie Stille.
- 4. Berühren Sie erneut **Stille**, um die Stummschaltung der Person wieder aufzuheben.

Trennen eines Teilnehmers von einer Konferenzschaltung

Diese Funktion steht nicht in allen Systemen zur Verfügung.

- 1. Wählen Sie Ihren aktiven Anruf im Telefonbildschirm aus.
- 2. Berühren Sie Details.
- 3. Wählen Sie die Person, die Sie aus der Konferenz entfernen möchten.
- 4. Berühren Sie Trennen.

Weiterleiten von Anrufen

Sie können Ihre eingehenden Anrufe an eine andere Nummer oder Sprach-Mail weiterleiten. Wenn die Rufumleitung eingeschaltet ist, erscheint das Weiterleitungssymbol in der obersten Zeile Ihres Displays und die Taste Weiterleitung leuchtet. Möglicherweise stehen Ihnen die Weiterleitungsfunktionen ebenfalls auf einem Direkt-Bedienfeld zur Verfügung, wenn Ihr Administrator diese Funktion eingerichtet hat .Wenn die Taste "Weiterleiten" leuchtet, sind eine oder mehrere der Rufumleitungsfunktionen aktiv. Welche Anrufweiterschaltungen im Einzelfall verfügbar sind, hängt von den vom Administrator eingerichteten Optionen ab. Weitere Informationen über die Ihnen zur Verfügung stehenden Optionen erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator.

Alle Anrufe weiterleiten

Wenn die Funktion "Alle Anrufe weiterleiten" aktiviert ist, werden Ihre eingehenden Anrufe direkt an ein vordefiniertes Anrufbeantwortungssystem – typischerweise Ihre Sprach-Mail – weitergeleitet. Engehende Anrufe klingeln ein Mal auf Ihrer Nebenstelle und gehen dann direkt zu einer Nummer, die Ihr Systemadministrator eingerichtet hat. Wenn Sie auf "An Alle" drücken, wird "Alle Anrufe weiterleiten" eingeschaltet. Wenn diese Funktion bereits einge-

schaltet ist, wird durch Drücken auf "An Alle" diese Funktion ausgeschaltet. Wenn Sie den Softkey "An Alle" berühren, wird die Funktion "Alle Anrufe weiterleiten" aktiviert; der Softkey zeigt mit geändertem Aussehen an, dass diese Funktion aktiviert ist. Wenn diese Funktion bereits eingeschaltet ist, wird sie durch Berühren dieses Softkeys deaktiviert; der Softkey erscheint jetzt normal. Sie können die Funktion "Alle Anrufe weiterleiten" auch über die Funktionsliste ein- bzw. ausschalten.

Berühren Sie An Alle oder berühren Sie Weiterleiten, um das Weiterleitungshauptmenü aufzurufen. Berühren Sie dann "Alle Anrufe weiterleiten", um diese Funktionen ein- bzw. auszuschalten

Weiterleiten von Anrufen

Möglicherweise stehen Ihnen verschiedene Rufumleitungsfunktionen zur Verfügung, mit denen Sie eine Nummer einrichten können, an die Ihre Anrufe umgeleitet werden sollen, oder die Rufumleitung gegebenenfalls deaktivieren können. Wenn Rufumleitungsfunktionen eingerichtet worden sind, werden sie ebenfalls im Funktionsmenü "Umleiten" aufgelistet.

- Berühren Sie Umleiten.
- 2. Berühren Sie die Rufumleitungsfunktion, die Sie aktivieren bzw. deaktivieren möchten.
 - Beim Einschalten der Rufumleitungsfunktion hören Sie einen Ton, mit dem Sie aufgefordert werden, die Anrufumleitungsnummer einzugeben.
- 3. Geben Sie die Nummer ein, an die Sie Ihre Anrufe umleiten möchten, und drücken Sie dann.
 - Nach Eingabe der Rufumleitungsnummer hören Sie einen Bestätigungston.

Standardtelefonfunktionen

Kapitel 7: Aufgeschaltete Leitungen

Im Display Ihres Telefons können zusätzlich zu Ihren eigenen Leitungen eine oder mehrere aufgeschaltete Leitungen angezeigt werden. Eine aufgeschaltete Leitung ist typischerweise der Nebenstelle einer anderen Person zugewiesen. Durch das Aufschalten können Sie jedoch an Ihrem Apparat sehen, ob diese Leitung in Verwendung ist. Anrufe an diese Leitung entgegennehmen oder an einem Anruf an diese Leitung von Ihrem Telefon aus teilnehmen. Sie können auch eigene Anrufe über eine aufgeschaltete Leitung tätigen, wenn diese nicht in Benutzung ist.

Beantworten eines Anrufs auf einer aufgeschalteten Leitung

Das Beantworten eines Anrufs auf einer aufgeschalteten Leitung erfolgt grundsätzlich wie die Anrufannahme auf einer Primärleitung.

- 1. Wählen Sie den aufgeschalteten Anruf, den Sie beantworten möchten. Berühren Sie den aufgeschalteten Anruf, den Sie beantworten möchten. Die Leitung, auf der es klingelt, wird normalerweise automatisch ausgewählt. Wenn
 - Sie gerade in einem anderen Gespräch sind, wenn ein Anruf auf einer überbrückten Leitung eingeht, müssen Sie die Leitung, auf der es klingelt, auswählen (wie bei einem eingehenden Anruf auf einer Primärleitung).
- 2. Berühren Sie Gespräch.

Sich in einen Anruf auf einer aufgeschalteten Leitung zuschalten

Sie können sich in ein laufendes Gespräch auf einer aufgeschalteten Leitung zuschalten.

- 1. Wählen Sie den aufgeschalteten Anruf, an dem Sie teilnehmen möchten.Berühren Sie die Leitungstaste des laufenden aufgeschalteten Anrufs, an dem Sie teilnehmen möchten.
- 2. Drücken Sie Aufschaltung.

Einen Anruf über eine aufgeschaltete Leitung tätigen

Wenn Sie einen Anruf auf einer aufgeschalteten Leitung ausführen, benutzen Sie die Leitung einer anderen Person. Die Anrufer-ID zeigt als Anrufer möglicherweise Sie oder aber die Person an, deren Leitung Sie benutzen. Wenn Sie Fragen dazu haben, wie der Name oder die Nebenstelle der Person, die Sie anrufen, angezeigt wird, wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

- 1. Berühren Sie die aufgeschaltete Leitung, die Sie benutzen möchten.
- 2. Drücken Sie **OK**, um ein Freizeichen zu erhalten.
- 3. Wählen Sie die Telefonnummer oder rufen Sie die Person über die Kontaktliste an oder rufen Sie die Person über die übersichtsliste an.

Kapitel 8: Kontakte

Sie können bis zu 250 Namen und für jeden Namen bis zu 3 Telefonnummern speichern. Sie können außerdem unter Verwendung eines USB-Gerätes eine Kontaktliste importieren oder exportieren; Informationen hierzu finden Sie unter USB-Flash-Laufwerke mit Ihrem Telefon verwenden auf Seite 63.



🔯 Hinweis:

Wenn Sie die Taste Kontakte drücken, sehen Sie möglicherweise nicht alle in diesem Kapitel beschriebenen Funktionen. Dies liegt daran, dass Ihr Systemadministrator die Änderungsfunktion für Kontakte deaktiviert hat.

Nach einem Kontakt suchen

Wenn Sie einen bestimmten Namen finden möchten, können Sie entweder den vollständigen Namen oder aber nur die ersten Buchstaben des Namens eingeben, damit das Telefon alle übereinstimmenden Einträge anzeigt. Wenn Sie beispielsweise die 3 drücken, werden Einträge der Kontaktliste angezeigt, die mit D, E, F oder 3 anfangen, je nachdem, wie Sie Ihre Kontakte eingerichtet haben. Mit jedem weiteren Tastendruck zeigt die Kontaktliste die nächste "tieferliegende" Gruppe übereinstimmender Einträge an.

- Drücken Sie Kontakte.
- 2. Geben Sie, während das Telefon aufgelegt ist, mit dem Tastenfeld die einzelnen Buchstaben des gesuchten Namens ein.
 - Denken Sie dabei daran, dass bei der Kontaktsuche die Eingabereihenfolge Ihrer Kontaktliste beachtet werden muss. Wenn Sie Ihre Kontakte mit "Nachname, Vorname" eingerichtet haben, geben Sie zuerst die Buchstaben des Nachnamens ein. Wenn Sie Ihre Kontakte nach einem anderen Muster eingerichtet haben, geben Sie den/die Buchstaben ein, die am ehesten dem gesuchten Kontakt entsprechen.
- 3. Wenn Sie den gewünschten Kontakt sehen, machen Sie Folgendes:
 - Berühren Sie die Telefonnummer des Kontakts, um diese Person anzurufen,
 - Berühren Sie die Taste Details neben der Telefonnummer des Kontakts, um eine andere Telefonnummer für diesen Kontakt auszuwählen oder detaillierte Informationen zu diesem Kontakt anzuzeigen.

Kontaktdetails anzeigen

- 1. Drücken Sie Kontakte.
- Navigieren Sie zu dem Kontakt, den Sie anzeigen möchten. Führen Sie gegebenenfalls ein Bildlauf zu diesem Kontakt durch.
- 3. Wenn Sie mehr als eine Nummer für diesen Kontakt eingegeben haben, können Sie die Taste **Details** in der Kontaktzeile berühren, um alle dieser Person zugeordneten Telefonnummern anzeigen.
 - Die zweite oder dritte Nummer eines Kontakts kann nur über die "Details" angezeigt bzw. gewählt werden.
- 4. Führen Sie einen der folgenden Schritte durch:
 - Berühren Sie eine Nummer, um sie zu wählen.
 - Berühren Sie die Taste Editieren, um die Detailinformationen für diesen Kontakt zu bearbeiten.
 - Berühren Sie **Löschen**, um diese Person aus Ihrer Kontaktliste zu entfernen.
 - Berühren Sie **Zurück**, um zur Kontaktliste zurückzukehren.

Neuen Kontakt hinzufügen

- Drücken Sie Kontakte.
- 2. Berühren Sie Neu.
- 3. Geben Sie den Namen über die Tastatur ein. Weitere Informationen finden Sie unter Verwenden der Display-Tastatur auf Seite 18.
- 4. Berühren Sie das **Häkchen**, um auf den Bildschirm zur Zifferneingabe zu wechseln.
- Geben Sie die primäre Telefonnummer über die Tastatur ein. Die primäre Nummer ist die Nummer, die zuerst eingegeben und direkt in der Kontaktliste angezeigt wird, ohne dass Sie weitere Kontaktdetails abrufen müssen.
- Berühren Sie das Häkchen, um einzugeben, dass Sie mit der Eingabe des Namens und der primären Telefonnummer fertig sind.
 Das Telefon zeigt Ihre Einträge im Format einer Geschäftskarte an.

- 7. Führen Sie einen der folgenden Schritte durch:
 - Wenn Sie den Namen ändern möchten, berühren Sie diese Zeile und bearbeiten Sie den Eintrag wie in Schritt 3 beschrieben.
 - Wenn Sie die Nummer ändern möchten, berühren Sie diese Zeile und bearbeiten Sie den Eintrag.
 - Berühren Sie eine leere Zeile, um eine weitere Nummer über die Display-Tastatur hinzuzufügen, und berühren Sie anschließend das Symbol für den entsprechenden Nummerntyp (Handy, Büro oder privat). Wiederholen Sie diesen Schritt, wenn Sie für diesen Kontakt eine dritte Nummer hinzufügen möchten.
 - Berühren Sie **Abbrechen**, um ohne Speichern der neuen Kontaktinformationen zur Kontaktliste zurückzukehren.
 - Berühren Sie Primär, um die primäre Telefonnummer zu ändern. Weitere Informationen erhalten Sie unter Ändern der primären Kontaktnummer auf Seite 57.

8.	Berühren	Sie	Sichern.
----	----------	-----	----------

Kontakt bearbeiten

- 1. Drücken Sie Kontakte.
- 2. Gehen Sie zu dem Kontakt, den Sie bearbeiten möchten.
- 3. Berühren Sie die Taste **Details** rechts neben dem Kontakt, um die Detailinformationen dafür anzuzeigen.
- 4. Berühren Sie +, um eine weitere Nummer für den Kontakt hinzuzufügen, oder berühren Sie **Editieren**, um den Namen oder eine der Nummern zu bearbeiten.
- 5. Führen Sie einen der folgenden Schritte durch, um einen Namen oder eine Nummer zu bearbeiten:
 - Berühren Sie Primär, um die primäre Telefonnummer zu ändern. Weitere Informationen erhalten Sie unter Ändern der primären Kontaktnummer auf Seite 57.
 - Berühren Sie den Namen oder die Nummer, die Sie bearbeiten möchten.
 - Berühren Sie eine leere Zeile, um eine Nummer hinzuzufügen.
 - Berühren Sie **Abbrechen**, um zur Kontaktliste zurückzukehren.

- Verwenden Sie für die Änderungen der Kontaktinformationen die Anzeigetastatur.
 Weitere Informationen finden Sie unter <u>Verwenden der Display-Tastatur</u> auf Seite 18.
- 7. Berühren Sie Fertig.
- 8. Wiederholen Sie Schritte 5-7, um weitere Kontaktinformationen zu ändern.
- Wenn Sie mit dem Ändern der Kontaktinformationen fertig sind, berühren Sie Sichern.

Einrichten von Hauptnummern

Sie können für bis zu sechzehn "Hauptnummern" Ihrer Kontaktliste Kurzwahlsymbole auf Ihrem Startbildschirm einrichten. Bevor Sie einer Telefonnummer ein Kurzwahlsymbol zuweisen können, muss der dazugehörige Kontakt eingerichtet worden sein.

- 1. Drücken Sie Kontakte.
- 2. Navigieren Sie zu dem gewünschten Kontakt, für den Sie eine Hauptnummer einrichten möchten.
- 3. Berühren Sie die Taste **Details**, um die Detailinformationen für diesen Kontakt anzuzeigen.
- 4. Berühren Sie Hauptnummer.
- 5. Berühren Sie die Nummer, die Sie als Hauptnummer einrichten möchten.
- Geben Sie eine Beschriftung ein, unter der diese Hauptnummer auf dem Startbildschirm angezeigt werden soll. Informationen zur Texteingabe von Beschriftung finden Sie im Abschnitt Verwenden der Display-Tastatur auf Seite 18.
- 7. Wenn Sie die Beschriftung über die Anzeigetastatur eingegeben haben, berühren Sie **Fertig**. Andernfalls machen Sie mit Schritt 8 weiter.
- 8. Berühren Sie Sichern.



Wenn Sie eine Hauptnummer vom Startbildschirm entfernen möchten, führen Sie dieselben Schritte wie zur Einrichtung einer Hauptnummer durch und berühren Sie die Nummer, um sie zu deaktivieren bzw. zu einem späteren Zeitpunkt erneut zu aktivieren. Vergewissern Sie sich, dass sich der Status der Nummer geändert hat, und berühren Sie dann **Sichern**.

9. Wiederholen Sie Schritte 3-7, um eine weitere Hauptnummer einzurichten.

Ändern der primären Kontaktnummer

Wenn für einen Kontakt zwei oder drei Nummern eingetragen worden sind, ist die primäre Kontaktnummer die erste Nummer der Liste. Die primäre Kontaktnummer ist die Nummer, die gewählt wird, wenn Sie einen Kontakt in der Kontaktliste berühren. Standardmäßig wird die erste von Ihnen für einen Kontakt eingegebene Nummer zur primären Nummer.

- Drücken Sie Kontakte.
- 2. Gehen Sie zu dem Kontakt, dessen primäre Nummer Sie ändern möchten.
- 3. Berühren Sie die Taste **Details**, um die Detailinformationen für diesen Kontakt anzuzeigen.
- 4. Berühren Sie Editieren.
- 5. Berühren Sie Primär.
- 6. Berühren Sie die Nummer, die Sie als neue primäre Nummer einrichten möchten.
- 7. Berühren Sie Fertig.
- 8. Berühren Sie Sichern.

Einen Kontakt löschen

- 1. Drücken Sie Kontakte.
- 2. Berühren Sie die Taste **Details** für den Kontakt, den Sie löschen möchten.
- 3. Berühren Sie Löschen.
- 4. Berühren Sie Löschen ein zweites Mal, um den Löschvorgang zu bestätigen, oder Abbrechen, um ohne Löschen zur Kontaktliste zurückzukehren.

Kontakte

Kapitel 9: Anrufübersicht

Im Verlaufsbildschirm sehen Sie eine Liste der jüngsten Anrufe sowie Informationen über die Art des Anrufs (unbeantwortet, beantwortet oder abgehend) und über den Namen und die Telefonnummer des Anrufers (falls verfügbar), die Anrufzeit und die Anrufdauer. Die Anrufübersicht zeigt außerdem aufgeschaltete Anrufe und die Anzahl der nicht beantworteten Anrufe einer vorgegebenen Telefonnummer an. Falls Sie ein Mitglied einer Anrufübernahmegruppe sind, werden alle Anrufe, die Sie für eine andere Person übernommen haben, oder Anrufe, die Sie nicht beantwortet und die von jemand anderem in Ihrer Anrufübernahmegruppe beantwortet wurden, mit einem Symbol für Weiterleiten angezeigt, damit Sie die Details dieses Anrufs überprüfen können. Wenn Sie einen oder mehrere entgangene Anrufe haben, leuchtet die Taste Übersicht auf und das Symbol für nicht beantwortete Anrufe und die Anzahl der entgangenen Anrufe werden in der obersten Zeile angezeigt. Informationen dazu, wie Sie jemanden anrufen, der in Ihrer Anrufübersicht aufgeführt ist, finden Sie unter Anrufen über die Übersicht auf Seite 44.

Anzeige der Anrufübersicht

- 1. Drücken Sie Übersicht. Sie gelangen zum Anfang der Liste, indem Sie erneut Übersicht drücken.
- 2. Berühren Sie das entsprechende Symbol rechts oben, um eine andere Liste mit den angenommenen, abgegangenen oder entgangenen Anrufen zu sehen.
- 3. Verschieben Sie den Fensterinhalt nach oben oder unten, um die Listeneinträge anzuzeigen.

Anrufübersicht anzeigen

- 1. Drücken Sie übersicht.
- 2. Berühren Sie das entsprechende Symbol rechts oben, um eine andere Liste zu anzuzeigen.
- 3. Wenn Sie den Anruf nicht sehen können, dessen Details Sie abrufen möchten, navigieren Sie mit der Bildlaufleiste dorthin.

- 4. Berühren Sie den rechten Pfeil neben dem Anruf, dessen Details Sie anzeigen möchten.
- Drücken Sie Zurück, um zur Listenansicht zurückzukehren, oder berühren Sie Löschen, um diesen Anruf aus dem Journal zu entfernen oder berühren Sie +Kontakt, um diese Person und Telefonnummer Ihrer Kontaktliste hinzuzufügen.

Einen Eintrag aus Anrufübersicht zu Ihrer Kontaktliste hinzufügen

- 1. Drücken Sie Übersicht.
- 2. Berühren Sie die Taste **Details** für die Nummer, die Sie Ihrer Kontaktliste hinzufügen möchten.
- 3. Berühren Sie +Kontakt.
- 4. Bearbeiten Sie ggf. den Namen bzw. die Telefonnummer.
- 5. Berühren Sie Fertig und dann Sichern.

Einen Eintrag aus der Anrufübersicht entfernen.

- 1. Drücken Sie Übersicht.
- 2. Wählen Sie die Nummer, die gelöscht werden soll, aus.
- 3. Drücken Sie Mehr > Löschen.
- Drücken Sie zur Bestätigung des Löschvorgangs auf Löschen oder auf OK oder drücken Sie auf Abbrechen, wenn Sie den Eintrag nicht löschen möchten.
- 5. Wenn Sie den Eintrag, den Sie löschen möchten, nicht sehen können, navigieren Sie mit der Bildlaufleiste dorthin.
- 6. Berühren Sie die Taste **Details** für den Eintrag, den Sie löschen möchten, um Detailinformationen zu diesem Anruf anzuzeigen.

- 7. Berühren Sie Löschen.
- 8. Berühren Sie **Löschen** zur Bestätigung erneut oder berühren Sie **Abbrechen**, wenn Sie den Eintrag nicht löschen möchten.

Löschen aller Anrufverlaufeinträge

Durch Löschen aller Einträge aus Anrufübersicht werden alle Einträge der jeweils angezeigten Liste entfernt. Wenn Sie beispielsweise die Liste "Abgehende Anrufe" anzeigen, werden nur abgehende Anrufe gelöscht. Wenn Sie jedoch die Liste "Alle Anrufe" anzeigen, werden durch Berühren von Alle löschen sämtliche Anrufe gelöscht.

- 1. Drücken Sie Übersicht.
- 2. Wenn Sie nicht alle Anrufe löschen möchten, berühren Sie das Symbol rechts oben, das die zu löschende Liste darstellt. Wählen Sie die Liste aus, die Sie löschen möchten
- 3. Berühren Sie Alle löschen, um alle Einträge der gerade angezeigten Liste zu lö-
- 4. Berühren Sie Alle löschen, um den Löschvorgang zu bestätigen. Drücken Sie Ja, um den Löschvorgang zu bestätigen.

Anrufübersicht ausschalten

Sie können die ein- oder ausschalten. Wenn Sie aufgeschaltete Anrufleitungen auf Ihrem Telefon haben, können Sie wählen, ob Sie Anrufe zu Ihren aufgeschalteten Leitungen in Ihr VerbindungsprotokollIhr Verlaufsprotokoll einbeziehen möchten oder nicht.

- Drücken Sie Startseite.
- Berühren Sie "Einstellungen".
- 3. Berühren Sie "Einstellungen".
- Berühren Sie "Anwendungen".
- 5. Berühren Sie die Option übersicht, um diese Funktion bzw. auszuschalten.

- Um die Protokollierung aufgeschalteter Leitungen zu aktivieren bzw. zu deaktivieren, berühren Sie "Aufgeschaltete Anrufe protokollieren".
- 6. Berühren Sie **Sichern**, um die neue Einstellung zu speichern, oder **Abbrechen**, um ohne Speichern zum Menü "Anwendungen" zurückzukehren.

Avaya one-X[™] Deskphone H.323 9621G/9641G Benutzerhandbuch

Kapitel 10: USB-Flash-Laufwerke mit Ihrem Telefon verwenden

Wenn Ihr Telefon über eine USB-Schnittstelle verfügt und Sie ein USB (Universal Serial Bus)-Flash-Laufwerk (auch USB-Stick oder Speicherstick genannt) besitzen, können Sie sich – vorausgesetzt, Ihr Systemadministrator lässt dies zu – von einem beliebigen Ort auf der Welt bei Ihrem Telefon anmelden, Ihrer Kontaktliste Kontakte aus einem E-Mail- oder einem anderen PC-Softwareprogramm hinzufügen und auf diesem Gerät gespeicherte Bilder auf Ihrem Telefon als Bildschirmschoner verwenden.. Sie können auch Ihre Kontaktliste vom Telefon auf ein USB-Flash-Laufwerk kopieren, den Inhalt der aktuellen Kontaktliste Ihres Telefons mit dem auf dem USB-Flash-Laufwerk gespeicherten austauschen oder die auf dem USB-Flash-Laufwerk gespeicherten Kontakte vorübergehend an Stelle der Kontaktliste Ihres Telefons verwenden.



W Hinweis:

Das 9620L IP-Deskphone besitzt keine USB-Schnittstelle.

Avaya bietet eine PC-Anwendung namens Avaya one-X[™] Deskphone USB Companion an, mit der Sie die Optionen Ihres USB-Gerätes und Telefons einrichten können. Ihr Administrator kann Ihnen dabei sagen, welche Optionen Ihnen zur Verfügung stehen und wie Sie das Tool zum Setup verwenden.

USB-Anmeldung: Wenn die automatische USB-Anmeldung aktiviert ist, können Sie nur die Kontakte sehen, die auf dem USB-Gerät gespeichert sind. Wenn Sie sich über die USB-Anmeldeoption angemeldet haben, steht Ihnen die Menüoption "Abmelden" nicht zur Verfügung und Sie können sich nur abmelden, indem Sie das USB-Gerät vom Telefon trennen.

Wenn Sie nach dem Setup das USB-Flash-Laufwerk in den USB-Anschluss des Telefons stecken, wird entweder eine Liste mit USB-Aktionen/Optionen oder die Meldung angezeigt, dass das Gerät nicht unterstützt wird bzw. die Stromversorgung des Telefons für das Gerät nicht ausreicht. Ob die USB-Schnittstelle des Telefons mit Strom versorgt wird, hängt von der Stromversorgung des Telefons und den Verwaltungseinstellungen ab. Derzeit werden nur die Dateisysteme FAT und FAT32 unterstützt; USB-Flash-Laufwerke mit NTFS-Dateisystemen werden nicht unterstützt. Mehrere LUNs (logische Gerätenummern) werden nicht unterstützt.

Kontakte aus einer externen Datei zur Kontaktliste hinzufügen

Mit einem USB-Flash-Laufwerk können Sie Ihrer Kontaktliste Kontakte aus einer externen Datei hinzufügen. Dabei ist zu beachten, dass Sie Ihrer Kontaktliste nicht mehr als 250 Einträge hinzufügen können. Die Kontaktdateien, die mit der Kontaktliste des Telefons kombiniert oder dort gespeichert werden sollen, müssen in einem bestimmten Format sein. Eine Möglichkeit sicherzustellen, dass die Datei in einem geeigneten Format vorliegt, ist der Export Ihrer Telefonkontaktliste auf ein USB-Gerät, wodurch automatisch eine Datei im geeigneten Format erstellt wird. Avaya verfügt ebenfalls über ein Tabellen-Tool mit Makros zum Konvertieren von Outlook-Kontakten in das vom Telefon verwendete Format. Weitere Informationen zu diesem Tool finden Sie unter "Avaya one-X USB Companion" auf der Support-Website von Avaya unter http://www.avaya.com/support.

- Schließen Sie das USB-Gerät an die USB-Buchse im mittleren oberen Kantenbereich Ihres Telefons an.
- 2. Berühren Sie **Auswählen**, um "Datei/Telefonkontakte vereinigen" auszuwählen. Die Option, Daten zu kombinieren, wird nur angezeigt, wenn sowohl in der USB-Datei als auch auf dem Telefon Kontakte gespeichert sind.
- 3. Die Daten werden automatisch kombiniert. Überprüfen Sie anschließend die angezeigte Statistik zur Anzahl der Einträge, der Duplikate und etwaiger bei diesem Vorgang aufgetretener Fehler.
- 4. Berühren Sie Speichern, um die kombinierte Kontaktliste zurück auf das USB-Gerät zu schreiben und zur Liste mit Kontakten/USB-Aktionen zurückzukehren, oder berühren Sie Beenden, um zur Liste mit Kontakten/USB-Aktionen zurückzukehren, ohne die kombinierte Datei auf dem USB-Gerät zu speichern.



🔯 Hinweis:

Bei Versuchen, mehr als die 250 zugelassenen Einträge zu kombinieren, wird die Meldung "Liste voll" angezeigt. Sie haben dann die Möglichkeit, entweder eine partielle Liste (die ersten 250 Einträge) zu speichern oder den Vorgang abzubrechen, ohne dass der Inhalt der externen Datei auf das Telefon übertragen wird.

Ihre Kontaktliste mit einer externen Datei austauschen

Mit einem USB-Flash-Laufwerk können Sie Ihre gesamte Kontaktliste mit den in einer externen Datei gespeicherten Kontakten austauschen. Die übertragenen Kontakte müssen dabei aus einem Namen und mindestens einer und höchstens drei Telefonnummern mit Typenzuordnung bestehen. Wird kein Typ angegeben, wird der Nummerntyp auf "allgemein" gesetzt. Ihr Systemadministrator kann Ihnen detaillierte Informationen zu externen Datenquelldateien geben.

- 1. Schließen Sie das USB-Flash-Laufwerk an die USB-Buchse im mittleren oberen Kantenbereich Ihres Telefons an.
- Führen Sie entweder einen Bildlauf bis "Telefonkontakte durch Datei ersetzen" durch und berühren Sie dann Auswahl, oder berühren Sie direkt die Zeile "Telefonkontakte durch Datei ersetzen".
- 3. Überprüfen Sie die angezeigte Statistik, die die Anzahl der gültigen und ungültigen Einträge anzeigt, und gegebenenfalls die Anzahl der Einträge, die die Höchstzahl von 250 Kontakten überschritten haben.
- 4. Berühren Sie Sichern, um Ihre Kontaktliste mit der Datei auf dem USB-Gerät zu überschreiben und zu ersetzen, oder drücken Sie Abbrechen, um die Datenübertragung abzubrechen und Ihre aktuelle Kontaktliste unverändert zu lassen.

Kontaktliste auf ein USB-Flash-Laufwerk kopieren

Sie können Ihre gesamte Kontaktliste von Ihrem Telefon auf ein USB-Flash-Laufwerk kopieren, um die Daten zu sichern oder in einem externen Softwareprogramm zu verwenden. Wenn sich auf dem USB-Flash-Laufwerk bereits eine Kontaktdatei befindet, müssen Sie zuerst bestätigen, dass Sie diese Datei mit den neuen Daten ersetzten möchten.

- 1. Schließen Sie das USB-Flash-Laufwerk an die USB-Buchse im mittleren oberen Kantenbereich Ihres Telefons an.
- 2. Führen Sie entweder einen Bildlauf bis "Telefonkontakte in Datei schreiben" durch, und berühren Sie dann **Auswahl**, oder berühren Sie direkt die Zeile "Telefonkontakte in Datei schreiben".
- 3. Berühren Sie OK.
- 4. Wenn sich auf dem USB-Gerät bereits eine Kontaktdatei befindet, drücken Sie **Sichern** oder OK, um zu bestätigen, dass Sie diese Datei mit den neuen Daten überschreiben möchten.

Vorübergehendes Verwenden einer USB-Kontaktliste

Sie können eine Kontaktdatei auf einem USB-Flash-Laufwerk vorübergehend – solange das USB-Flash-Laufwerk an das Telefon angeschlossen ist – anstelle der auf Ihrem Telefon gespeicherten Kontaktliste verwenden. So können Sie beispielsweise Ihre Kontaktliste auf ein USB-Flash-Laufwerk kopieren, um sie auf Geschäftsreisen mitzunehmen. Wenn Sie dann an

einem anderen Ort Zugang zu einem Gasttelefon mit der neuesten Telefonsoftware haben, können Sie Ihr USB-Flash-Laufwerk anschließen und Ihre Kontaktliste verwenden.

- Schließen Sie das USB-Flash-Laufwerk, auf dem Sie Ihre Kontaktliste gespeichert haben, an die USB-Buchse im mittleren oberen Kantenbereich des Telefons an.
- 2. Führen Sie entweder einen Bildlauf bis "Kontaktdatei verwenden, falls vorhanden" durch, und berühren Sie dann **Auswahl**, oder berühren Sie direkt die Zeile "Kontaktdatei verwenden, falls vorhanden".
- 3. Berühren Sie **OK**, um auf die Kontaktliste auf Ihrem USB-Flash-Laufwerk zuzugreifen.

Alle Änderungen oder Aktualisierungen, die Sie an Ihrer Kontaktliste vornehmen, während das USB-Gerät angeschlossen ist, wirken sich nur auf die vorübergehend auf dem USB-Gerät gespeicherte Datei und nicht auf Ihre normale Kontaktliste auf Ihrem Telefon aus.

Verwenden von auf Ihrem USB-Gerät gespeicherten Bildern als Bildschirmschoner

Wenn Ihr USB-Gerät auf der obersten Ebene über ein Verzeichnis namens \Bilder oder über ein anderes entsprechend verwaltetes Bilderverzeichnis verfügt, können Sie die in diesem Verzeichnis gespeicherten Bilder als Bildschirmschoner Ihres Telefons verwenden. Jedes Bild wird standardmäßig 5 Sekunden lang angezeigt, außer wenn Sie einen anderen Wert bestimmen (von 5 bis 999 Sekunden). Die maximal zugelassene Höhe und Breite der Bilder auf einem 9621G IP-Deskphone beträgt 480 x 272 Pixel. Die maximal zugelassene Höhe und Breite der Bilder auf einem 9641G IP-Deskphone beträgt 480 x 272 Pixel. Die Bilddatei muss im JPG-Format (.jpg oder .jpeg) vorliegen. Ihr Systemadministrator kann Ihnen beim Setup dieser Funktion behilflich sein. Ihr Administrator kann diese Funktion auch deaktivieren; in diesem Fall wird die Option "Eigene Bilder" auf dem Startbildschirm nicht angezeigt.

Zusätzlich zu den in der <u>USB-Flash-Laufwerke mit Ihrem Telefon verwenden</u> auf Seite 63 beschriebenen Funktionen enthält die Anwendung Avaya one-X[™] Deskphone USB Companion ein Dienstpropgramm, mit dem Sie Ihre Bilder in das richtige Format konvertieren können.

- 1. Schließen Sie das USB-Gerät an die USB-Buchse im mittleren oberen Kantenbereich Ihres Telefons an.
- 2. Drücken Sie die Startseite-Taste auf dem Telefon.
- 3. Wählen Sie Eigene Bilder, um sofort die Bilder aus dem Bildverzeichnis Ihres USB-Gerätes auf dem Telefon anzuzeigen. Danach werden die Bilder jedes Mal nach Ablauf der konfigurierten Periode der Untätigkeit angezeigt.

Binweis:

Wenn Sie das USB-Gerät vom Telefon trennen, wird anstatt Ihrer eigenen Bilder wieder der Standardbildschirmschoner angezeigt.

USB-Flash-Laufwerke mit Ihrem Telefon verwenden

Kapitel 11: Nachrichten abrufen

Drücken Sie die Taste Nachricht, um direkt auf Ihr Sprach-Mail-System zuzugreifen.

Die Nachrichtentaste und ein rotes Lämpchen in der rechten oberen Ecke des Telefons leuchten, wenn Sie Nachrichten haben. Ihre Nachrichten sind eine konfigurierte Funktion. Wenden Sie sich an Ihren System-Administrator, falls Sie Fragen haben.

Bei Sprach-Mail anmelden

- 1. Um sich bei Ihrer Sprach-Mail anzumelden, drücken Sie die Taste Nachricht.
- 2. Folgen Sie den Sprach-Eingabeaufforderungen Ihres Sprach-Maill-Systems.

Nachrichten abrufen

Kapitel 12: An- und Abmelden bei Ihrem Telefon

Durch An- und Abmelden bleiben Ihre Präferenzen, Anrufinformationen und Optionen erhalten, wenn Sie ein Telefon mit anderen Benutzern teilen. Melden Sie sich ab, um unbefugte Verwendung Ihres Telefons während Ihrer Abwesenheit zu verhindern.



🔯 Hinweis:

Je nach der Konfiguration Ihres Telefons - beispielsweise Nicht-Aktivierung der Sicherung von Übersicht- werden Übersichts-Informationen möglicherweise nicht gespeichert, wenn Sie Ihre Nebenstelle abmelden.

Ihr Administrator stellt Ihnen möglicherweise ein USB-Gerät mit einer vorprogrammierten Nebenstelle und einem Kennwort oder aber ein PC-Tool zur Verfügung, mit dem Sie diese Informationen auf einem USB-Gerät speichern können. Dies ermöglicht Ihnen, sich unter Verwendung des USB-Gerätes von allen Telefonen Ihres Systems aus mit dem bereitgestellten Kennwort automatisch bei der verwalteten Nebenstelle anzumelden. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator. Wenn Sie sich über die USB-Anmeldeoption angemeldet haben, können Sie sich nur abmelden, indem Sie das USB-Gerät vom Telefon trennen.



🛂 Hinweis:

Bei einer USB-Anmeldungen können Sie nur die Kontakte sehen, die auf dem USB-Gerät gespeichert sind. Nähere Informationen hierzu finden Sie unter USB-Flash-Laufwerke mit Ihrem Telefon verwenden auf Seite 63.

Anmelden bei Ihrer Telefonnebenstelle

Melden Sie sich auf dem Startbildschirm an, wenn Sie zur Eingabe Ihrer Nebenstelle aufgefordert werden.

- 1. Geben Sie Ihre Nebenstelle ein.
- 2. Berühren Sie Eingabe.
- 3. Geben Sie Ihr Kennwort ein.
- 4. Berühren Sie "Eingabe".

Abmelden von Ihrer Telefonnebenstelle

- 1. Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie Einstellungen.
- 3. Berühren Sie Abmelden..
- 4. Berühren Sie zum Bestätigen Abmelden .

Anmelden als Gastbenutzer

Sie können sich bei einem berührungsempfindlichen Telefon einer anderen Person als Gast anmelden, um auf dieselben Funktionen wie auf Ihrem eigenen Telefon zugreifen zu können. Wenn Sie beispielsweise vorübergehend ein Besuchertelefon benutzen, können Sie mit dieser Funktion auf Ihre Kontaktliste zugreifen. Damit Sie diese Funktion wählen können, muss der Hörer aufgelegt sein.

- 1. Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Einstellungen".
- 3. Wählen Sie "Gastanmeldung".
- 4. Geben Sie die Nebenstellennummer ein.
- 5. Berühren Sie Eingabe.
- 6. Berühren Sie "Passwort".
- 7. Geben Sie Ihr Passwort ein.
- 8. Berühren Sie Enter.
- 9. Wählen Sie mit der linken oder rechten Pfeiltaste den erwarteten Zeitraum aus (1 bis 12 Stunden), in dem Sie dieses Telefon benutzen werden. Unabhängig von der von Ihnen zuerst gewählten Nutzungsdauer können Sie sich jederzeit als Gast abmelden.
- 10. Berühren Sie **Eingabe**.

Kapitel 13: Anwendungen des Avaya Startbildschirms

Ihr Avaya Telefon wird mit drei nützlichen Anwendungen geliefert. Die Weltuhr-Anwendung zeigt Ihnen Uhrzeit, Temperatur, Wochentag und Datum einer bestimmten Stadt oder eines Landes an. Die Anwendung "Wetter" zeigt über einen Internet-Dienst Wetterinformationen für einen von Ihnen angegebenen Ort an. Mit dem Rechner können Sie auf dem Touchscreen Berechnungen durchführen.



Wenn Sie die Taste Startseite drücken, aber keine der Anwendungen angezeigt werden, hat Ihr Administrator diese Anwendung(en) nicht freigeschaltet.

Hinzufügen von Weltuhr-Standorten

Sie können bis zu sechs Standorte einrichten, deren Uhrzeit und andere Informationen Sie verfolgen möchten. Nach der Auswahl eines oder meherer Standorte zeigt die Weltuhranwendung die entsprechende Tageszeit und ein Symbol für die aktuellen Wetterbedingungen an diesem Standort an. Sie können auf einen Blick erkennen, ob es an einem Standort Tag oder Nacht ist: Wird als Hintergrundfarbe himmelblau angezeigt, ist es Tag (nach Sonnenaufgang, vor Sonnenuntergang); bei dunkelblauem Hintergrund ist es Nacht (nach Sonnenuntergang, vor Sonnenaufgang). Sie können auch detailliertere Informationen zu einem bestimmten Standort anzeigen wie beispielsweise Uhrzeit, Tag, Datum, Temperatur und die aktuellen Wetterbedingungen (s. Anzeigen von Weltuhr-Details auf Seite 74). Die in der Weltuhr angezeigten Wetterinformationen werden alle drei Stunden aktualisiert.



🛂 Hinweis:

Wenn Sie die Taste Startseite drücken und die Weltuhr nicht angezeigt wird, hat Ihr Administrator diese Anwendungen nicht eingerichtet.



🛂 Hinweis:

Zum Abrufen standortspezifscher Informationen ist eine Internetverbindung erforderlich. Sollte der Internetzugang oder der Dienst Weather.com unterbrochen werden oder ein bestimmter Standort keine Daten zurückgeben, wird ein Warnsymbol eingeblendet.

- Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Weltuhr".
- 3. Führen Sie einen der folgenden Schritte durch:

- Wenn dies nicht das erste Mal ist, dass Sie auf die Weltuhranwendung zugreifen, machen Sie mit Schritt 4 weiter.
- Wenn dies das erste Mal ist, dass Sie auf die Weltuhr zugreifen, wird Ihnen automatisch der Bildschirm zur Standorteingabe angezeigt. Dort können Sie einweder einen ZIP-Code der Vereinigten Staaten, eine Stadt, eine Stadt mit einem Staat oder eine Stand mit einem Land eingeben. Ihre Einträge können aus bis zu 60 Zeichen bestehen. Informationen zur Verwendung der Tastatur finden Sie unter <u>Verwenden der Display-Tastatur</u> auf Seite 18. Speichern Sie den Standort über das **Häkchens** auf der Display-Tastatur.

😵 Hinweis:

Falls es für den von Ihnen eingegebenen Ort mehrere Entsprechungen gibt, werden Sie auf dem Bildschirm als Liste mit bis zu 10 möglichen Orten angezeigt. Berühren Sie einen Ort auf der Liste, um ihn als Ihren Standort auszuwählen, oder berühren Sie **Zurück**, und zum Eingabebildschirm zurückzukehren, ohne eine Auswahl zu treffen. Wenn der gewünschte Ort nicht angezeigt wird, berühren Sie **Zurück** und geben Sie zusätzliche Informationen – wie beispielsweise ein Komma gefolgt von einem Land – ein.

- 4. Wenn der Standortbildschirm angezeigt wird, stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:
 - Berühren Sie **Hinzufügen**, um einen weiteren Standort hinzuzufügen, geben Sie die Informationen wie in Schritt 3 beschrieben über die Display-Tastatur ein und speichern Sie sie mit dem Häkchen.
 - Berühren Sie die Zeile eines Standorts, um aktuelle Details anzuzeigen oder den Standort zu löschen, oder
 - berühren Sie **Zurück**, um zum Startbildschirm zurückzukehren.

Anzeigen von Weltuhr-Details

- Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Weltuhr".
- 3. Berühren Sie die Zeile des Standorts, dessen Werte Sie anzeigen möchten. Die Weltuhr zeigt Ihnen Standortnamen, Ortszeit, Wochentag, Datum, Ortstemperatur und ein Symbol für die aktuellen Wetterbedingungen vor Ort an. Wenn eine Temperatur nicht verfügbar ist, erscheinen stattdessen zwei Striche. Wenn das Wetter vor Ort nicht verfügbar ist, bleibt dieses Feld leer.

👪 Hinweis:

Die Maßeinheit für die Temperatur hängt von der in der Wetteranwendung gewählten Einheit ab.

- 4. Führen Sie einen der folgenden Schritte durch:
 - Berühren Sie Löschen, um diesen Standort aus der Weltuhranwendung zu entfernen.
 - Berühren Sie **Zurück**, um zum Startbildschirm zurückzukehren.

Die Wetteranwendung verwenden

Um die Wetteranwendung zu aktivieren, müssen Sie die Stadt oder die Postleitzahl für den Ort eingeben, für den Sie Wetterberichte erhalten möchten, und angeben, ob die Temperaturen und Windgeschwindigkeiten in Fahrenheit oder Celsius bzw. m/h oder km/h angezeigt werden sollen. Sobald Sie den Ort und die Maßeinheit eingegeben haben, zeigt die Wetteranwendung die aktuelle Temperatur, die Windgeschwindigkeit und die Luftfeuchtigkeit (wenn die Temperatur mindestens 50 °F oder 10 °C beträgt) bzw. den Windchill (wenn die Temperatur unter 50 °F oder 10 °C liegt) an. Symbole zeigen die gegenwärtigen Wetterbedingungen und die Zeiten von Sonnenauf- und Sonnenuntergang an. Beschreibungen dieser Symbole finden Sie unter Über Symbole auf Seite 12. Der Wetterbericht wird für den aktuellen und den nächsten Tag angezeigt; ebenfalls angezeigt wird die Uhrzeit der letzten Aktualisierung der Wetterinformation. Die Wetterinformationen werden entsprechend dem Aktualisierungsplan des Internetdienstes, der diese Informationen bereitstellt, oder immer dann aktualisiert, wenn Sie den Softkey "Erneuern" berühren oder einen anderen Ort eingeben.

🔯 Hinweis:

Wenn Sie die Taste Startseite drücken und die Wetter-Option nicht angezeigt wird, hat Ihr Administrator diese Anwendungen nicht eingerichtet.

Binweis:

Zum Abrufen standortspezifscher Informationen ist eine Internetverbindung erforderlich. Sollte der Internetzugang oder der Dienst Weather.com unterbrochen werden oder ein bestimmter Standort keine Daten zurückgeben, wird ein Warnsymbol eingeblendet.

🛂 Hinweis:

Je nach Standort wird die vorhergesagte Höchsttemperatur des aktuellen Tages nach 14 Uhr (Ortszeit) für diesen Standort entfernt.

- Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Wetter".

- 3. Führen Sie einen der folgenden Schritte durch:
 - Wenn dies nicht das erste Mal ist, dass Sie auf die Wetteranwendung zugreifen, machen Sie mit Schritt 4 weiter.
 - Wenn dies das erste Mal ist, dass Sie auf die Wetteranwendung zugreifen, geben Sie über die Display-Tastatur einen Ort oder eine Postleitzahl mit maximal 60 Zeichen ein. Klicken Sie im Willkommensfenster auf Weiter, um einen zweiten Bildschirm zum Auswählen der Maßeinheit anzuzeigen. Standardmäßig wird die Maßeinheit metrisch angezeigt; berühren Sie sie, um die Einstellung im britischen Standard anzuzeigen. Berühren Sie Sichern. Informationen zur Verwendung der Tastatur finden Sie unter Verwenden der Display-Tastatur auf Seite 18.

W Hinweis:

Falls es für den von Ihnen eingegebenen Ort mehrere Entsprechungen gibt, werden sie auf dem Bildschirm als Liste angezeigt. Berühren Sie einen Ort auf der Liste, um ihn als Ihren Standort auszuwählen, oder berühren Sie **Zurück**, und zum Eingabebildschirm zurückzukehren, ohne eine Auswahl zu treffen. Wenn der gewünschte Ort nicht angezeigt wird, berühren Sie **Zurück** und geben Sie zusätzliche Informationen – wie beispielsweise ein Komma gefolgt von einem Land – ein.

- 4. Wenn der Wetterbildschirm für den von Ihnen eingegebenen Ort angezeigt wird, stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:
 - Berühren Sie Standort, um den Ort oder die Postleitzahl zu ändern, geben Sie die Informationen über die Display-Tastatur ein und speichern Sie sie mit dem Häkchen, oder
 - berühren Sie Erneuern, um die Wetterinformationen zu aktualisieren, oder
 - berühren Sie **Zurück**, um zum Startbildschirm zurückzukehren.

Verwenden des Rechners

Die Rechner-Anwendung funktioniert wie die meisten PC-Rechner. Über eine gesonderte Rechnertastatur können Sie bis zu neun Ziffern, ein Dezimalkomma und ein Minuszeichen eingeben. Werden mehr als neun Ziffern eingegeben, erscheint eine Überlaufmeldung und es erklingt ein Fehler-Signalton. Bei mathematischen Gleichungen werden zwei Werte berücksichtigt: x und y. Der erste von Ihnen eingegebene Wert ist x; der zweite Wert wird als y interpretiert, außer wenn der nächste Wert das Gleichheitszeichen ist. In diesem Fall wird der nach dem Gleichheitszeichen eingegebene Wert als neuer x-Wert interpretiert. Nach Eingabe eines Operators wie +, —, x oder des Divisionssymbols wird das Ergebnis angezeigt.

W Hinweis:

Wenn Sie die Taste **Startseite** drücken und der Rechner nicht angezeigt wird, hat Ihr Administrator diese Anwendungen nicht eingerichtet.

- 1. Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Rechner".
- 3. Verwenden Sie die auf der Anzeige angezeigte Tastatur, um Ihre Gleichung einzugeben.
- 4. Berühren Sie das X-Symbol rechts oben im Rechner, um zum Startbildschirm zurückzukehren.

Anwendungen des Avaya Startbildschirms

Kapitel 14: Einrichten eines Bluetooth®-**Headsets**

Das 9641G Deskphone besitzt eine Bluetooth-Schnittstelle, an der Sie ein Avaya Bluetooth-Headset oder ein Headset eines Drittanbieters, das dem Profil des Bluetooth-Headsets entspricht, anschließen können. Die drahtlose Bluetooth®-Technologie vereinfacht Ihre Arbeitsumgebung und vergrößert den Bereich Ihres Deskphones. Das drahtlose Headset ermöglicht Ihnen, sich während eines Telefongesprächs frei zu bewegen.

Bei Problemen mit Ihrem Headset oder Ihrem Telefon während der Benutzung eines drahtlosen Headsets wenden Sie sich an Ihren Telefonadministrator.

Koppeln eines Bluetooth®-Headsets mit Ihrem Telefon

Bevor Sie Ihr drahtloses Headset zum ersten Mal benutzen können, muss es mit Ihrem Telefon gekoppelt werden, damit die beiden Geräte sich gegenseitig erkennen. Bei jedem neuen Headset müssen Sie das Kopplungsverfahren wiederholen. Das 9641G Deskphone unterstützt jeweils nur ein drahtloses Headset.



🛂 Hinweis:

Wenn Ihr Bluetooth-Headset von einem Drittanbieter stammt, sollten Sie sich die Kopplungsanleitungen des Herstellers durchlesen, bevor Sie weitermachen. Obwohl Ihr Headset möglicherweise mit Anweisungen für die Kopplung mit einem Telefon geliefert worden, bietet das hier beschriebene Verfahren jedoch Kopplungsinformationen spezifisch für das Avaya one—X[™] Deskphone.

- 1. Drücken Sie Startseite.
- 2. Berühren Sie "Einstellungen".
- 3. Berühren Sie "Bluetooth-Setup".
- 4. Führen Sie einen der folgenden Schritte durch:
 - Wenn dies nicht das erste Mal ist, dass Sie ein Headset koppeln, machen Sie mit Schritt 5 weiter.
 - Wenn dies jedoch das erste Mal ist, dass Sie ein Headset koppeln, berühren Sie Hinzufügen. Falls nicht der richtige Gerätetyp hervorgehoben wird, berühren Sie den anderen Gerätetyp, um ihn auszuwählen. Befolgen Sie die

Anweisung auf dem Bildschirm und berühren Sie **Start**, um den Kopplungsprozess zu starten. Machen Sie mit Schritt 6 weiter.

- 5. Wenn dies nicht das erste Mal ist, dass Sie ein Headset koppeln, können Sie das Gerät reaktivieren oder ein anderes unterstütztes Bluetooth/Headset dazu auswählen; das vom Telefon erkannte aktuelle Gerät wird auf der Liste mit verfügbaren Geräten ganz oben angezeigt und mit einem Häkchen markiert. Berühren Sie das gewünschte Gerät (Headset), um es aus der Liste auszuwählen, und berühren Sie anschließend Aktivieren. Stattdessen können Sie auch Hinzufügen berühren, um der Liste ein anderes Gerät hinzuzufügen und es mit dem Telefon wie im vorhergehenden Schritt beschrieben zu koppeln.
- 6. Zu jedem Headset gehört eine gespeicherte PIN, aber falls Ihr Headset nicht gekoppelt wird, werden Sie möglicherweise zur Eingabe einer PIN über die Tastatur aufgefordert. Avaya Produkte verwenden 0000 als PIN; bei Headsets von Drittanbietern sollten Sie die Dokumentation des Herstellers zu Rate ziehen. Die PIN kann aus bis zu 16 Zahlen bestehen, aber die meisten Geräte verwenden vier Zahlen. Wenn Sie damit fertig sind, berühren Sie Eingabe.
- Sobald der Bestätigungston erklingt, drücken Sie Ende.
 Wenn der Kopplungsprozess abgeschlossen ist, zeigt die erste Zeile des Telefondisplays ein Bluetooth®-Logo an; das bedeutet, dass das drahtlose Headset aktiviert ist.

Bedienen eines Bluetooth®-Headsets

Diese Bedienungsanleitung ist allgemein gehalten und trifft möglicherweise nicht auf alle drahtlosen Headsets zu, besonders die von Drittanbietern. Um spezifische Informationen zu erhalten, sollten Sie die von dem Hersteller Ihres Headsets bereitgestellten Informationen zu Rate ziehen.



Hinweis:

Achten Sie darauf, dass der Akku Ihres Bluetooth-Headsets entsprechend den Herstelleranweisungen aufgeladen ist.

Die Grundfunktionen des Headsets werden wie folgt ausgeführt:

- Halten Sie die **Einschalt**-Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um das Headset ein- oder auszuschalten.
 - Das Bluetooth-Symbol auf dem Headset blinkt blau, wenn das Headset eingeschaltet ist.

- Ist der Akkustand niedrig, blinkt das Bluetooth-Symbol rot. Laden Sie den Akku entsprechend den Herstelleranweisungen auf.
- Drücken Sie die Taste **Anrufsteuerung** (Call Control) des Headsets, um einen Anruf entgegenzunehmen oder zu beenden.
- Drücken Sie die Taste Anrufsteuerung (Call Control) des Headsets ebenfalls, um einen Anruf zu tätigen. Geben Sie die Telefonnummer ein, sobald Sie den Wählton hören.
- Wenn Sie den Telefonhörer verwenden, legen Sie den Anruf auf Ihr Headset um, indem Sie kurz die Taste **Anrufsteuerung** drücken. Wenn Sie einen Anruf von Ihrem Headset wieder zurück auf den Hörer umlegen möchte, drücken Sie kurz die Taste Anrufsteuerung erneut oder, wenn der Hörer noch aufgelegt ist, heben Sie ihn einfach ab.

Einrichten eines Bluetooth®-Headsets

Index

A	Informationen zu	<u>73</u>
abgehende Anrufe	В	
einen Anruf tätigen		
Einen Anruf über eine aufgeschaltete Leitung täti-	Bei Anruf Verbindungsmenü	
gen <u>52</u>	einrichten	24
Vor dem Wählen Nummer bearbeiten42	Bei Antw. Verbindungsmenü	
Wahlwiederholung42	einstellen	24
Abmelden von Ihrer Telefonnebenstelle	Bei Wahl Verb.menü	
ANALLE <u>48</u>	einrichten	23
ankommende Anrufe	Bei Wahl Verbindungsmenü	
an das Anrufbeantwortungssystem senden48	einrichten	23
Anmelden als Gastbenutzer71, 72	Bilder	
Anmelden bei Ihrer Telefonnebenstelle <u>71</u>	mit USB-Dateien als Bildschirmschoner	66
Anmeldung bei Ihrem Telefon71	Bildlauf und Navigation	<u></u>
Anruf per Mausklick	Informationen zu	12
anrufen über44	Bildschirm	<u>12</u>
Anrufbeantwortungssystem48	Reinigen	10
Anrufe stumm schalten45	Bildschirmschoner	<u>10</u>
anrufen	mit USB-Bildern	66
eine "Anruf-per-Mausklick"-Verbindung verwenden	Bluetooth	<u>oc</u>
44	Informationen zu	70
Anruftimer	Koppeln eines Headsets mit dem Telefon	
anzeigen <u>26</u>	Bluetooth-Headset	<u>/ 8</u>
Anrufübersicht, anrufen über44	Bedienen	90
Anrufübersichtsprotokoll	Browser	<u>oc</u>
Informationen zu59	Informationen zu	22
Anwendungen	inionnationen zu	<u>33</u>
Internet73		
Kontakte53	D	
Rechner		
Weltuhr	Datendateien sichern	<u>32</u>
Wetter	Datendateien wiederherstellen	<u>32</u>
Anzeige	Direkt-Bedienfeld	
Helligkeit anpassen28	konfigurieren	<u>31</u>
Anzeige des Startbildschirms, wenn das Telefon inaktiv	Display-Tastatur	
ist	Informationen zu	<u>18</u>
einstellen29		
		
Anzeige, Kontrast anpassen28	E	
Audiopfad	eingehende Anrufe	
Aufgelegt	an mehrere Telefone leiten	27
Aufgeschaltete Anrufe	umlegen	
Beantworten	weiterleiten	
aufgeschaltete Leitungstaste		<u>48</u>
zuschalten	Eingehende Anrufe	20
Avaya Webanwendungen	annehmen	<u>38</u>
	Einstellungen	

Anrufubersicht		eine auf Halten gesetzte Person hinzufugen	<u>4</u> 7
Auswählen der Wahleinstellungen	<u>24</u>	einen Anruf auf Halten setzen	<u>47</u>
Auswählen des Ruftons	30	Einrichten	46
Bei Anruf Verbindungsmenü		Informationen zu	46
Bei Antw. Verbindungsmenü		Trennen einer Person	
Bei Inaktivität zum Startbildschirm wechseln		Konferenzverbindungen	····· <u>··</u>
Bei Wahl Verbindungsmenü		Stummschalten einer Person	45
Einrichten des Direkt-Bedienfeldes			
		Kontakte	
Informationen zu		vorübergehendes Verwenden von USB-Dateie	:n
Konfigurieren optischer Rufsignale		65	
Sprache ändern		auf ein USB-Flash-Laufwerk kopieren	
Wahlwiederholungseinstellungen		auswählen	<u>5</u> 4
EinstellungenAnrufübersicht	<u>61</u>	bearbeiten	_
		Bearbeiten der primären Nummer	<u>57</u>
F		Hauptnummern bearbeiten	56
•		Hinzufügen aus der Anrufübersicht	
Fehlertöne		Hinzufügen eines neuen	
ausschalten	20	Importieren/Exportieren über USB-Flash-Laufv	
		importiorers/Exportiorer abor COB Flash Eduly	
Flash-Laufwerke	<u>63</u>	Informationen zu	
Funktionen			
Zugriff auf	<u>35</u>	jemanden anrufen	
Funktionen.		Kombinieren von USB-Dateien mit	
Informationen zu	<u>35</u>	löschen	
Funktionsabkürzungen	<u>35</u>	Namensanzeige während eines Anrufs	<u>27</u>
Funktionstabelle		Suchen	
		Kontaktliste mit einer externen Datei austauschen	<u>6</u> 4
<u></u>		Kontrast, anpassen	28
G		koppeln	
Castannalduna	. 70	Bluetooth-Headset und Telefon	79
Gastanmeldung <u>71</u>	<u>, /2</u>		<u> </u>
Н		L	
Halten		Leitungstastenkopie	
Konferenzschaltungen	<u>47</u>	Informationen zu	<u>5</u> 1
Hauptnummern			
Einrichten	56		
Helligkeit, anpassen		N	
		Nachrichten	
I		abrufen	
		Informationen zu	<u>17</u>
Ihre Kontaktliste auf ein USB-Gerät kopieren	<u>65</u>	Nachrichten von Ihrem Administrator	
		Informationen zu	17
J		Navigationspfeile	
		nach rechts	12 4
jemanden anrufen		oben & unten	
aus dem Verzeichnis	37		
aus der Kontaktliste		Seitennavigation	<u>12, 48</u>
สนจ นธิเ กบาแสกแเจเซ	<u>43</u>	Netzwerkinformationen	
		anzeigen	
K		Notrufnummer	
		Nummer bearbeiten	
Konferenzschaltungen		Nummer löschen	<u>42</u>

0	Informationen zu	<u>12</u>
	Telefoneinstellungen	
Optionen der Wahlwiederholung	Informationen zu	<u>22</u>
Festlegen		
Optische Rufsignale	Informationen zu	<u>45</u>
konfigurieren	26 Telefonständer	
	Informationen zu	
P	Thumb-Laufwerke	<u>63</u>
primäre Nummer	U	
ändern	57	
-	Übersicht, Anrufdetails anzeigen	<u>59</u>
	Übersicht, Anrufe anzeigen	<u>59</u>
R	Übersicht, anrufen über	<u>44</u>
Rechner	Übersicht, ausschalten	<u>6</u> 1
Rechtliche Hinweise		<u>59</u>
Reinigen des Bildschirms		
Rufton	Anwendung	<u>73</u>
Auswählen	Limiogon	
Auswariieri	USB-Dateien	
	Bilder	66
S	Kombinieren mit Kontaktliste	<mark>63</mark>
	USB-Flash-Laufwerke	
Speichersticks	Arbeiten mit	<u>63</u>
Sprach-Mail		
anmelden	V	
Sprache	•	
Anzeige ändern	Overlauf - einen Anruf entfernen	60
Startbildschirm	Varlaufläachen aller Aprufainträge	
Informationen zu	Verzeichnis	<u>o</u>
Symbole im Telefondisplay	iomandan anrufan	27
Informationen zu	12 Jenianden anfalen	<u>51</u>
 T	_ w	
Tastatur	Wahl mit Bearbeitung	<u>2</u> 4
Verwenden	18 Wahleinstellungen	
Tasten-Klicktöne	Festlegen	
konfigurieren	28 Wählen bei aufgelegtem Hörer	
Tastenbeschriftungen	Wahlwiederholung	<u>42</u>
Anpassen	₃₁ weiterleiten	
Tastenbeschriftungen, auf Standardbeschriftungen zu	einen Anrut	<u>49</u>
rücksetzen	31 Weiterleiten von Anrufen	
Telefondisplaysymbole	Informationen zu	<u>48</u>
	Weltuhr	
	Anzeigen der Standortdetails	
	Auswahl eines Standortes	
	Hinzufügen von Standorten	<u>73</u>
	Wetter	
	aktualisieren	<u>75</u>
	Anwendung	
	einen Ort hinzufügen	<u>75</u>